

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda

VIERNES 17 DE AGOSTO DE 1979

Edita "El Adelantado de Segovia, S. L."

S. Agustín, 7. Tl. 414696-97-98

Depósito legal: SG. 7-1958

Precio 15 pts.

AÑO LXXIX.— NUMERO 24.141

## NICARAGUA

### Hostigamiento antigubernamental en Managua

Managua, 17.—Durante casi una hora se produjo ayer por la tarde un hostigamiento antigubernamental contra el Palacio de la Revolución (antes Palacio Nacional), en el centro de esta capital.

Desde un vehículo en marcha, elementos armados, identificados como "paramilitares somocistas", dispararon ráfagas de aetralladora contra la sólida

construcción del edificio donde funcionan varias dependencias del Gobierno revolucionario sandinista.

Posteriormente, desde sectores próximos continuaron haciendo disparos, que fueron contestados por el destacamento militar que el Gobierno sandinista mantiene en ese sitio.

El tiroteo, que alarmó a cientos de empleados estatales y personas que diariamente realizan diferentes gestiones en el palacio, no causó víctimas.—Efe.

### LIBANO: UN MUERTO Y CINCO HERIDOS EN UN BOMBARDEO DERECHISTA

Beirut, 17.—Un joven resultó muerto y otras cinco personas heridas durante un bombardeo realizado ayer por milicias cristiano-derechistas contra un pueblo del sur del Líbano, controlado por palestinos, según informó la radio estatal libanesa. Efe.

### El Polisario pide a España que reconozca la nueva situación en el Sahara

Naciones Unidas, 16.—"España debe reconocer la nueva situación en el Sahara Occidental y establecer claramente una política tendente a una solución justa del problema y acorde con las resoluciones de Naciones Unidas", dijo hoy el representante del Polisario Abdullah Madjid.—Efe.

## Se llegó a los primeros acuerdos entre los agricultores de Badajoz y la Administración

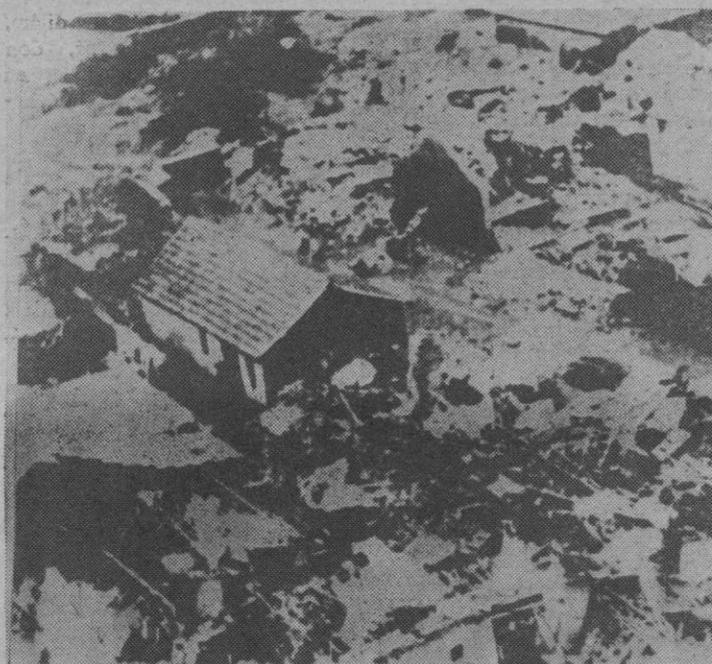
Madrid, 16.—Los stocks de vino de Badajoz serán retirados por el SENPA al precio de garantía de la próxima campaña, ha declarado a "Efe" Manuel Bermejo, consejero de Agricultura de la Junta Regional Extremeña.

Este ha sido el primer logro de las conversaciones que mantienen desde las seis de esta tarde representantes de los agricultores y ganaderos de Badajoz con el director general del SENPA, Claudio Gandarias; el director general de Industrias Agrarias, José Antonio Sáez; el secretario general del FORPPA, el delegado provincial de Agricultura y el consejero de Agricultura de la Junta Regional, para solucionar los problemas del campo extremeño.

Mañana se celebrará una nueva ronda de negociaciones en la que se tratarán los temas del olivar, cereales, regadíos y ganadería.

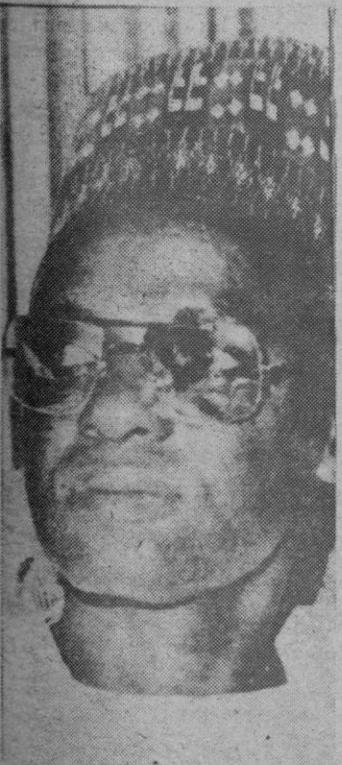
Mérida (Badajoz), 16.—Representantes de los tractoristas concentrados en las carreteras de Badajoz, han acordado que diariamente se retirarán un 10 por 100 de los tractores aparcados en la carretera, siempre y cuando las negociaciones iniciadas hoy vayan teniendo resultado efectivo.—Efe.

## Las inundaciones en la India



Vista aérea de la ciudad de Morvi, situada al oeste de la India que fue devastada parcialmente después de que reventara la presa de Macchu. Miles de personas murieron a causa de la inundación, como ya informamos. Abajo, habitantes de la ciudad, que se encuentran aislados, reciben bolsas de alimentos lanzadas desde un helicóptero.—(Fotos Efe.)

## Nuevo Presidente de Nigeria



Shehu Shagari, jefe del Partido Nacional, se convirtió ayer en el presidente civil de Nigeria, tras trece años de régimen militar. Su elección puede ser anulada si prospera la protesta del resto de los candidatos, que estiman que Shagari no ha obtenido la victoria en las dos terceras partes de los diecinueve estados que constituyen la Federación Nigeriana, ya que la ley electoral no precisa si dos tercios son doce o trece estados.

## SEGOVIA

### Habrà que buscar un emplazamiento para los vehículos de los vendedores del mercado



El mercado de los jueves en la calle de Colón, plaza de Los Huertos, plaza de la Reina Doña Juana y calle de Ildefonso Rodríguez, crea los consiguientes líos en cuanto al tráfico se refiere. Es lógico que a este mercado acudan los vendedores con sus vehículos, para descargar la mercancía en el punto adecuado. Y luego, cada cual trata de dejar el vehículo aparcado en el lugar más cercano posible. Esto hace que los alrededores de este mercado aglutinen un número grande de camionetas y furgonetas, especialmente, con el consiguiente perjuicio general. Por ello, sería de gran interés que el Ayuntamiento, a través de su correspondiente Servicio, estudiara la forma de ubicar el mayor número posible de estos vehículos en un lugar concreto que pudiera reservarse para ellos.

No se deje robar...

Sistemas de seguridad

"ENAL"

Exposición:

Frente Regimiento

Teléfono 42 08 00

## NOS DUELE

Nos duelen las cosas malas que ocurren en Segovia, y las cosas negativas de Segovia que luego, por un afán informativo a veces justo y a veces con tintes de escándalo, se difunden por ahí y llegan allende nuestras fronteras. La fama de ciudad bella, gastronómica y pacífica que universalmente tiene Segovia, se ve deteriorada por estas cosas que, si son reales, a veces llevan una carga de tinta, o de intención (y perdonémoslos estos pensamientos salidos únicamente del corazón por el amor que tenemos a nuestra ciudad) que no benefician en nada a nuestra querida Segovia.

Algunas personas nos han comentado últimos acontecimientos negativos en los que el nombre de Segovia ha estado presente, leídos en la prensa extranjera y resaltados con titulares quizá excesivos. Otras nos han informado también de haber leído prensa española en ciudades extranjeras, en la que aparecían resaltadas noticias «negras» relacionadas con Segovia. Naturalmente, estos segovianos entonces en viaje por el extranjero, llevaron consigo el consabido disgusto, también por haber sido un poquito blanco de las bromas de sus acompañantes no segovianos. —¡Y gracias —nos decían algunos de ellos— que el regreso le hicimos en un avión que llevaba el nombre de «Acueducto de Segovia»! No dejaba de ser un consuelo...

De verdad, nos duele que Segovia solamente salga por ahí por sus cosas negativas —que las tienen Segovia, Madrid, Barcelona, Ciudad Real y cualesquiera otra capital— y que, sin embargo, de lo mucho bueno y positivo que aquí hay, muy pocas veces se escribe allende nuestras fronteras provinciales. De lo otro, sí; de lo otro siempre hay plumas listas que todo se lo saben y que presumen de conocer bien Segovia y sus problemas, simplemente por el hecho de que vienen por aquí alguna vez o disfrutan de nuestros bellos paisajes y nuestro delicioso clima en algún lugar de la provincia...

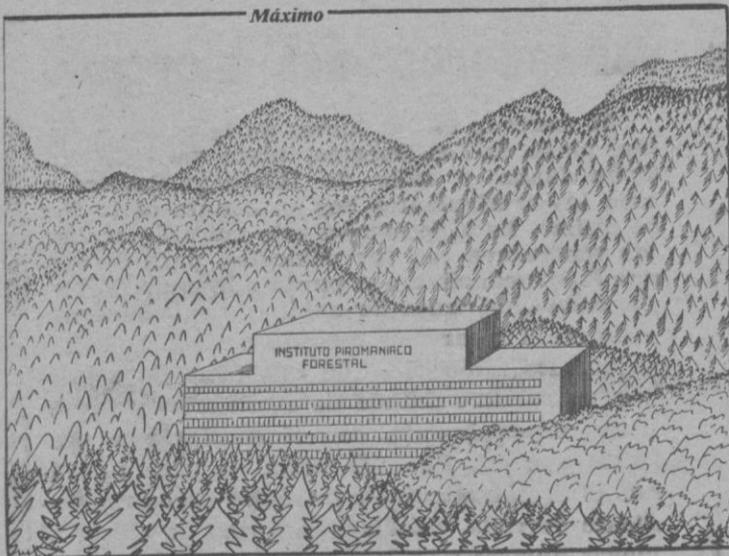
## La Prensa opina

DEFENSA DEL SALARIO

**mundDiario** comenta en un editorial:

Nos parece elemental que se mantenga el poder adquisitivo de los ingresos de los trabajadores, sobre todo, aquellos que rozan el nivel mínimo de subsistencia. Limitar los incrementos a las empresas sujetas a convenio y con una cuenta de resultados positiva supone ignorar a gran parte de la población activa que también necesita el dinero para vivir. El caso de los pensionistas que apenas ganan para comer es elocuente al respecto.

MAXIMO, EN "EL PAIS"



## COLABORACION

Los artículos publicados en esta sección no tienen por qué coincidir necesariamente con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de las personas que los firman.

SEGOVIA: PUNTO Y COMA

# LA MEDICINA SEGOVIANA Y LOS NIÑOS

Por Justo DIAZ VILLASANTE

Dedico este trabajo en homenaje a don Francisco Pérez Gallardo, pediatra y puericultor eminente, médico de niños, que es la expresión más certera y más bella, que ejerció durante casi una vida su misión en Segovia, como gratitud por haber salvado la vida de nuestro hijo David, frente a Goliat.

La Medicina segoviana ha incidido en la Medicina española con figuras muy destacadas, desde médico rural, hasta el especialista propiamente dicho, destacando, entre otros, don Teófilo Hernando a quien en este mismo periódico rendí homenaje.

En nuestro tiempo, al borde del siglo XXI, la morbilidad y mortalidad infantiles han descendido espectacularmente, el peso y la talla de los niños ha aumentado, la dieta alimenticia ha transformado la naturaleza y aunque ha sido sustituido casi totalmente el seno materno en el bellissimo momento de amamantar la madre a su hijo, acto no meramente trófico sino transido de ternura, las posibilidades

de perdurabilidad de la vida desde el nacimiento y su entrecimiento fisiológico y moral han aumentado contribuyendo así a la progresión de la población española.

Hasta ahora el Cuerpo Médico español, dotado de un alma, se ha mantenido fiel no sólo al pensamiento hipocrático sino a las reglas de oro de la Deontología que inspiraron a Paracelso y a Pitágoras en la curación por el espíritu.

Hasta ahora también los médicos españoles han defendido la vida humana desde el momento de su concepción porque ante la cínica opinión de que el aborto provocado es sólo una técnica, han mantenido el principio biológico de la creación. Tema debatidísimo y que lo será aún más cuando se plantee en nuestro país el problema de su posible legalización, el aborto provocado es la destrucción de la vida, un crimen biológico, sin paliativos.

Ningún argumento tiene entidad suficiente para defender lo indefendible. Una de las leyes que se consideraron en su momento más progresistas, la llamada Ley Veil, en Francia, va a ser sometida a revisión porque no ha logrado evitar la progresión creciente de los abortos clandestinos que era, según su promotora, uno de sus objetivos. La propia Simone Veil, a la sazón ministro de la Salud y hoy presidenta del Parlamento europeo, mujer, madre de familia, hubo de reconocer que la ley, en el fondo, era un fracaso. Los cubos de basura donde en Londres como hemos visto reciente-

mente en una revista española, se arrojan a ellos a los fetos vivos, revela la ignominia y la cobardía y el egoísmo vil de una civilización.

Es cierto que a determinadas mujeres la concepción de un hijo y el proceso de gestación y el alumbramiento de un niño puede colocarlas en situaciones dramáticas que no se resuelven con el aborto, sino con el apoyo de la sociedad, con la ayuda y la solidaridad y cara al porvenir con la formación adecuada de la juventud. Sobre todo una formación intelectual y moral profundas que encarnan lo que de más noble debe poseer el hombre y la mujer como pareja humana destinados a transmitir la vida.

Vaya pues, este artículo, quitaesenciado, a todos los médicos españoles que dedicaron su vocación y su hombría de bien a salvar a los niños de nuestro país, de nuestra Patria española, en la alta misión de embellecer a la raza humana a cuya continuidad contribuyó siempre España en sus empresas cósmicas, universales.



## CARTELERA de ESPECTACULOS

**CERVANTES.**—Hoy 7,45 y 10,30: FUERZA 10 DE NAVARONE, 100 por 100 de aventuras y acciones bélicas. Realizada en color y cinemascopio. 14 años.

**VICTORIA.**—Hoy 7,45 y 10,30: LAS 1.001 NOCHES, de Pier Paolo Pasolini. En versión doblada al castellano. Mayores 18 años, exclusivamente.

**GRAN BARBACOA CON VERBENA EN FUENFRIA.** Sábado a partir de las 10 noche, 750 pesetas. Cena barbacoa, baile y diversión. Reserva Telf. 425243.

## PALAZUELOS DE ERESMA

SUBASTA DE PASTOS

El próximo domingo, día 19, a las 12,30 de la mañana, se celebrará la subasta de pastos para ganado vacuno.

## GUIA MEDICA Y SANITARIA

**Doctor Felipe Rivas Santirso**

Medicina General  
Reumatología

Consulta diaria de 4 a 7  
Calle Andrés Reguera, 6,  
Dpd.º, 3.º D.

Tif. 420979

**F. GARCIA**

Podólogo

Plantillas ortopédicas a la medida  
Prótesis para protección dedos, juanetes, etc.  
Uñas, callos, etc.  
Se atienden prescripciones de la Seguridad Social.  
Petición de hora al teléfono 560047  
Carbonero el Mayor

# 940 PLAZAS AMBOS SEXOS T. MEDIO

TITULO o nivel académico exigido: que habilite para acceso Universidad (COU, PREU, etc.) Edad 18 a 28 años. NUEVO SISTEMA Y NUEVOS EJERCICIOS que puede preparar en su misma casa (o en nuestras clases orales). ¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD PARA RESOLVER SU PORVENIR! 890 plazas para varones, 50 para mujeres. Convocatoria LIBRE (no restringida) para CUERPO SUPERIOR DE POLICIA: categoría FUNCIONARIOS PUBLICOS DE CARRERA de la Administración del Estado. Retribuciones: 934.790 pesetas (véase información). Solicitudes hasta el 3 de septiembre (si desea que con la información le enviemos el MODELO OFICIAL de solicitud, deberá enviar 42 pesetas en sellos de correo). Infórmese sin compromiso: HOY MISMO pidanos información de esta EXCEPCIONAL CONVOCATORIA. Diríjase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta, 23. MADRID-4.



# Información Local

## El transporte de mercancías de Segovia puede iniciar un paro el próximo día 22

### Si el Gobierno no atiende las reivindicaciones que se acordaron ayer

Una representación del sector del transporte de mercancías de Segovia acudió ayer a Valladolid para tomar parte en la asamblea general convocada, a la que concurrieron veintiséis provincias.

El acuerdo más importante a que se llegó fue iniciar un paro el próximo día 22, en el supuesto de que el Gobierno no atendiera las reivindicaciones planteadas.

La asamblea se inició poco después de las once de la mañana y concluyó pasada las doce de la noche. En el acuerdo de recurrir al paro fueron veintuno los votos afirmativos, cuatro los negativos y nulo el restante. Los debates, acalorados en algún momento, se centraron en cinco puntos que son otras tantas exigencias o condicionantes que la comisión elegida ayer someterá al Gobierno. Sólo la aceptación de estas exigencias motivaría la desconvocatoria del paro.

Los acuerdos tomados, y de cuya aceptación depende el inicio del paro, son los siguientes:

● Que el transporte nacional de Servicio Público Discrecional de mercancías, haga uso del gasóleo tipo B, al precio actual, para todos los ámbitos.

● Contingentación cero para el incremento de flota y legalización global de transportistas con camiones a nombre de otro, y dictando sanciones aleccionadoras para evitar la creación de nuevas situaciones de ilegalidad y transferencias con distorsión y ánimo de lucro.

● Que Renfe no ejerza ninguna actividad de transporte de mercancías por carretera. Que se realicen negociaciones al más alto nivel de Renfe con los transportistas discrecionales, encaminadas a establecer la necesaria coordinación y las garantías de participación en los trámites para cubrir las necesidades complementarias de Renfe por parte de agrupaciones de transportistas legalmente constituidas: sociedades, cooperativas, etc.

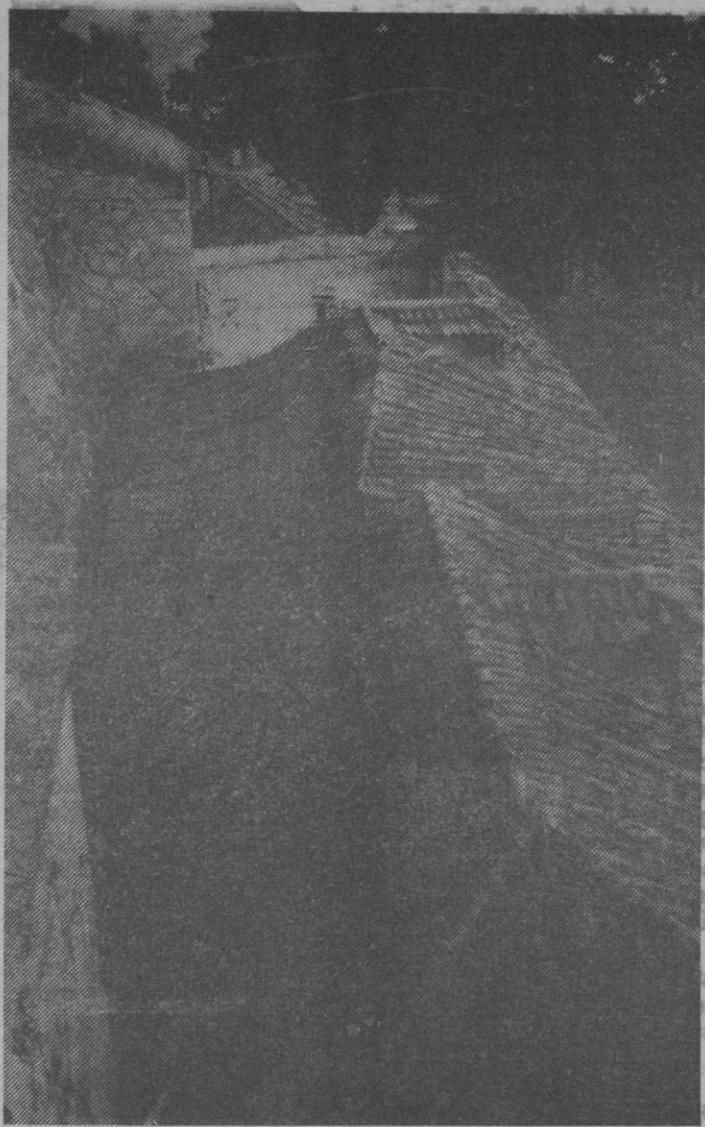
● Que se incrementen los precios de transporte de mercancía discrecional en un 9,10 por 100, para actualizarlo a un precio justo y de subsistencia. Que se incremente y dé rigor y eficacia a la capacidad inspectora de la Administración apoyándose en la Declaración Administrativa de Portés, el contrato marco agencias-transportistas discrecionales, y la potenciación de centros de contratación, distribución y control, que deberán ser negociadas en comisión mixta, convocadas de inmediato.

● Que con vista a la reducción energética que pretende el

Gobierno, se anulen las tarjetas de transportes privadas, propias y complementarias de ámbito nacional. Que se controle y exija con todo rigor la justificación documental, para otorgar las nacionales, comarcales y locales y

que en el visado de 1980 se anulen aquellas autorizaciones privadas de cualquier ámbito, que haya dejado de cumplir las condiciones iniciales de la empresa y que justificaron su concesión.

## Proliferación de edificios en ruinas



En nuestra ciudad vienen proliferando últimamente los edificios que se encuentran en estado ruinoso. Como es natural, algunos de ellos, por su estado y su ubicación, podrían llegar a ser incluso peligrosos para la seguridad del ciudadano. Pero, además, ocurre que en el aspecto estético, la ciudad no gana nada con la presencia de estos edificios a medio derruir, donde las techumbres, los paredones, etc. dejan ver su estado calamitoso. Estos edificios pueden contemplarse en distintos puntos de la ciudad, céntricos y de la periferia. Y como ejemplo de lo que decimos, he aquí el panorama que desde el perfil de la calle de San Juan se contempla, en un primerísimo plano, a nuestros pies.

Materiales de construcción  
**SANTA TERESA**  
S. Gabriel, 34. Tel. 411450

TELEFONOS  
DE

**EL ADELANTADO**

Dirección: 41 46 98

Redacción: 41 46 97

Administración: 41 46 96

## SUCESOS en la capital y provincia

### Un incendio destruye dos hectáreas de pinares, entre Boceguillas y Castillejo de Mesleón

Un incendio forestal declarado entre las localidades de Boceguillas y Castillejo de Mesleón ha destruido unas dos hectáreas de pinares, siendo pasto de las llamas alrededor de setecientos cincuenta pinos de 10 años.

Según algunas estimaciones, el siniestro se originó la causa de las chispas desprendidas de una de las zapatas de frenado del expreso "Puerta del Sol", que primero prendieron en las hierbas de la vía, extendiéndose después el fuego hasta la masa de árboles.

En las tareas de extinción, que se prolongaron por espacio de tres horas, colaboraron los vecinos de las citadas localidades y personal de ICONA.

### NUEVE HERIDOS EN TRES ACCIDENTES DE TRAFICO

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de los tres accidentes de circulación que han ocurrido en las carreteras de la provincia durante las últimas horas.

En el kilómetro 6.200 de la carretera local SG 3422, en el término municipal de Navas de Oro, un turismo se salió de la calzada, colisionando con un pino; el conductor del vehículo resultó herido grave y sus cuatro acompañantes con lesiones de carácter leve.

En el km. 74.200 de la C. N. 603, cerca de Otero de Ferrerros, volcó un turismo, después de haberse salido de la calzada; el conductor sufrió heridas leves.

Finalmente, en el km. 66.500 de la autopista Villalba-Adanero, en término de El Espinar, un turismo se salió de la carretera, colisionando con una valla protectora; tres personas resultaron heridas de diversa consideración.

Periódico quincenal de la provincia de Segovia

# TIERRA

A LA VENTA SU NUEVO NUMERO, QUE PRESENTA, ENTRE OTRAS INFORMACIONES DE INTERES:

- Ciudad de Segovia: A VUELTAS CON EL AGUA
- GOMEZ LLORENTE, UN SEGOVIANO A LA CABEZA DEL ALA CRITICA DEL P.S.O.E.: "No siento ninguna inclinación por desban-car a Felipe González".
- Hontalbilla: EL PUEBLO PIDE JUSTICIA: No quiere cabezas de turco.
- El Espinar: CARTA ABIERTA A UN EX-CANDIDATO AL CONGRESO
- El campo: LA INTEGRACION VERTICAL DEL SECTOR PRIMARIO



## El románico segoviano, en serio peligro de desaparecer

A causa de la desintegración de la piedra, es urgente un tratamiento adecuado



Alero de San Juan de los Caballeros, en plena descomposición.

Segovia tiene unas veinte iglesias románicas y bastantes casas con portadas de ese estilo, lo que la convierte en la ciudad de Europa más rica en ese arte medieval. Y una característica del románico de nuestra ciudad son los atrios adosados a los templos, ciertamente algo posteriores a ellos, pero joyas inestimables del románico.

El conjunto de capiteles de todos esos atrios y los aleros y la parte esculpida de todos los edificios constituye un conjunto escultórico inigualable, de una riqueza iconográfica impresionante. Viendo detalladamente esos capiteles se pueden interpretar escenas bíblicas, pasajes de la vida de Jesucristo, símbolos cristianos, emblemas apocalípticos, fábulas, bichas fantásticas, temas vegetales o de influencia morisca... Y otras muchas cosas muy difíciles de descifrar, pero que encierran su misterio. Habría para escribir unos cuantos libros, para investigar largo y tendido...

Quizás a fuerza de pasar día tras día delante de esos atrios, no los hemos llegado a estudiar jamás, no nos ha llegado a interesar ese lenguaje que era vivo para las gentes del medievo. Aunque no faltan intelectuales que pasan horas y horas intentando hacer un estudio que debiera ya de estar hecho y publicado.

Ahora bien: toda esa riqueza se destruye por momentos, durará muy pocos años, se vuelve polvo que el viento y la lluvia dispersan. Yo mismo, cuando era niño, recuerdo que vi capiteles bellísimos que hoy ya están totalmente desintegrados, irreconocibles... Y el

mal sigue, seguirá si no se lo ataja con toda urgencia. Pondré algunos ejemplos.

El pórtico norte de la iglesia de San Martín tiene muchos de sus capiteles ya casi totalmente descompuestos, y lo mismo sucede con el alero. En la puerta principal del templo hay cuatro bellísimas esculturas que recuerdan las compostelanas del Pórtico de la Gloria, y también se están volviendo tierra.

En San Juan de los Caballeros hay una riqueza incomparable especialmente en el alero, y todo se vuelve tierra, se acaba. Da la casualidad de que ese alero es muy semejante al del atrio de Sotosalbos, y este último se conserva maravillosamente.

En el templo gótico de San Miguel hay tres esculturas románicas incrustadas en la fachada, que fueron de la primitiva iglesia

ante la que fue coronada Isabel la Católica. Pues esas esculturas están ya a punto de desaparecer por completo, durarán poquísimos años.

En la iglesia de San Lorenzo hay capiteles al poniente ya sumamente dañados, y yo los recuerdo completos. En San Esteban, especialmente al poniente, la decoración escultórica es de lo más bello de Europa, pero está todo ello de pena...

Podría poner muchos ejemplos más. Invito a los lectores a que lo comprueben por sí mismos.

Los segovianos, ciertamente, no tenemos la culpa de ello. No ocurre lo mismo en la provincia, pues allí, sea or la calidad de la piedra o por el motivo que sea, el románico se conserva estupendamente. Basta ir por ejemplo a las iglesias de Sepúlveda, o a Caballar, o ver el claustro incomparable de Santa María la Real de Nieva... La conservación es perfecta.

Es urgentísimo hacer un tratamiento a nuestra escultura románica si no queremos quedarnos sin ella en menos de veinticinco años. ¿Quién lo ha de hacer? Pues el Ministerio de Cultura. También tiene el Ayuntamiento obligación de cuidar los monumentos de acuerdo con la Ley de Régimen Local. Lo importante es que urge la cosa, y que sería deplorable que por no actuar se produjera un daño imposible de reparar.

Hablando en cierta ocasión con un señor influyente en la vida de Segovia sobre el caso me dijo: «Es

totalmente cierto lo que usted dice, pero tenga en cuenta que hace años ya se hizo un buen estudio de ello». Le contesté: «Hubo un médico muy bueno que hacía maravillosos dictámenes sobre las enfermedades, pero no aplicaba remedios, y todos sus enfermos se morían».

El mal, señoras y señores, no basta con conocerlo, es preciso actuar. Y en este

caso es urgente aplicar esos tratamientos que hay para la piedra y que con tan buenos resultados yo mismo los he visto aplicar en varios sitios.

¿Caerán en vacío mis palabras? Espero que no.

Santos San Cristóbal S.  
Director del Museo de Mondoñedo y Profesor Nacional de E. G. B.

## Extraordinaria animación en la fiesta de San Roque



Celebró ayer la fiesta de San Roque el barrio de San Millán. Tanto la iglesia como el atrio y los alrededores estaban ocupados por un numerosísimo público que revivía la vieja tradición segoviana.

A las siete y media de la tarde se rezó la novena del santo y a continuación se ofició la misa, en la que a las oraciones del pueblo, un mozo se acercó a las gradas del presbiterio y leyó la ofrenda del voto de San Roque, mientras en la torre volteaban las campanas

y en el atrio sonaba un breve aire de dulzaina y tamboril.

Después de las procesiones se organizó la procesión saliendo el santo por la puerta del Norte, portando las andas los mozos de las peñas, siguiendo el itinerario tradicional de calle de Escultor Marinas, plaza de la Tierra, Carmen, plaza del Doctor Gila, y Santo Domingo, volviendo a entrar por el mismo lugar por donde había salido. En el trayecto mozos de las peñas bailaban jotas al son de la dulzaina y tamboril delante de la imagen.

En el atrio, terminada la procesión, se celebró un baile de jotas segovianas.

Es preciso decir que hubo momentos de desesperanza, instantes antes de la procesión al producirse la noticia de que no saldría la imagen; alguna rivalidad que nunca debe existir fue resuelta por hombres como Frutos Garrido, Agustín Tapia y Joaquín Arévalo, que en breve instalaron la imagen sobre las andas para que la procesión recorriera el barrio.

Por la noche las calles del barrio de San Millán tuvieron a la Ronda Segoviana, recorriéndolas en medio de sus canciones, concluyendo así la fiesta de San Roque 1979.



Por contraste, he aquí una vista de los capiteles de la iglesia de Santa María de Nieva, perfectamente conservados.



# Información Local

ES NATURAL DE MARTIN MIGUEL

## El profesor Yagüe puede estabilizar nuestro equilibrio psíquico y físico en dos semanas

El poder de la mente es ilimitado; la energía del subconsciente es más fuerte que todo



Un paisano nuestro, de Martín Miguel, actuó ayer en "La dreda 25" presentando una serie de demostraciones sobre el poder de la mente, "que puede llegar hasta el infinito", causando gran expectación ante el público. Este segoviano, el profesor Yagüe, ha preparado sus estudios en Barcelona y en otras ciudades de España, donde ha presentado sus actuaciones, aunque, según nos comentaba antes de empezar, "temía a ciertos grupos de personas que piensan que están haciendo el ridículo por falta de conocimientos".

También podemos decir que el profesor Yagüe puede repararnos de muchas enfermedades, timideces y estabilizar nuestro equilibrio psíquico y físico en unos quince días, para lo cual ya tiene una consulta montada. Nosotros hemos mantenido una conversación con este interesante hombre de nuestra provincia.

—¿En qué han consistido estas demostraciones?

—En principio he hablado un poco de la parapsicología y de sus ramificaciones, sin entrar en científismos, pero dando una serie de explicaciones técnicas, para que nos entendamos. He hecho una demostración de lo que es una rueda magnética según el signo del horóscopo mediante lo cual pueden solucionarse muchos problemas, aunque no de inmediato sino en unos quince días. Después pasamos a la hinopsia, aunque esto depende de la gente que ha salido de su facilidad de concentración, haciendo de éstas ciertas cosas que son muy interesantes, y esto no se puede utilizar para fines de otro tipo, ya que el subconsciente de ella diría que no. También he dejado a una persona en total rigidez encima de una silla, y luego pegada al suelo. También se les puede quitar la voz o darles una totalmente diferente a la suya, hasta hacerles tartamudear. Desde ahí, todo lo que quieras; como que se quiten un zapato y lo acaricien como si fuera un niño, etc.

—¿Qué explicación científica puede tener esto?

—La explicación científica es la energía, según las cuatro zonas del cerebro. Al entrar en la hinopsia pasamos a la sugestión. No existe ningún poder personal, ni nada de esto. Además se está usando por la medicina de tal forma que se inhibe el consciente, aunque subconscientemente se sabe absolutamente todo lo que está pasando; por ejemplo, en el momento de una operación quirúrgica. Antes no se dejaba hacer esto y hoy se está utilizando en todo el mundo. Es lo que ahora llaman sofrología. También se ha utilizado para saber ciertas cosas que una persona no quiere decir; por ejemplo, a mi consulta han llegado señoras con sus maridos que querían saber si éstos habían estado con otras mujeres. Esto demuestra que no se pierde el conocimiento, sino que existe una inhibición del consciente.

Entonces, respondiendo más concretamente a tu pregunta, cuando una persona la colocamos entre dos sillas rígida completamente, la explicación la tiene porque la energía del subconsciente es mucho más fuerte que todo.

Hay una definición de la parapsicología que se define como

la ciencia que estudia los fenómenos que escapan de las leyes físicas que nos rigen a nosotros. ¡Ahí está la explicación!

—¿Puede existir algún problema al realizar algo hipnotizado?

—No; no puede ocurrir nada. Lo único que debe hacerse es que no tengan ningún tipo de dolencias, que no tengan ninguna vértebra mal, etc. Pero siempre se dice al principio para que no haya ningún problema. Pero por lo demás no sucede nada. Las personas que dicen lo contrario es porque no tienen suficientes conocimientos sobre el tema.

—¿Para qué se puede utilizar la hinopsia?

—Puedes recuperar la memoria, se le puede quitar a uno la timidez. También se le puede quitar esos trances tan negativos que se tienen en las ciudades grandes, las depresiones, etc. No hay ningún límite. Podemos decir que el poder de la mente es ilimitado, y te puedo decir, además, que gran parte de los milagros de Cristo fueron por esto, y soy católico. El caso de Beethoven y de Santa Teresa son ejemplos muy claros de un estado de inhibición del consciente e hipnotizados al escribir algunas de sus obras o sus poesías, respectivamente.

—¿Qué es la Quirología?

—Bueno, esto viene desde muy atrás. Comenzó en la India extendiéndose después a Occidente y se practicó mucho en Grecia. Sócrates es el primero en aplicar estos conocimientos según los rasgos de la mano y su movimiento.

—¿Hasta qué punto puede darnos los rasgos de la mano una explicación del futuro, o del presente, o del pasado?

—Los rasgos de la mano se van formando mediante una serie de pequeños movimientos de energía que manda el subconsciente a las manos que son las que normalmente realizan las funciones que el cerebro manda. Esto tiene conexiones con la palma de la mano, con lo que se forman los rasgos.

—¿La buenaventura de los gitanos tiene entonces valor?

—No, ni mucho menos. Eso de leer la mano en dos minutos no es válido. Para hacer un estudio quirológico son necesarias por lo menos tres horas. Los gitanos, por su historia, han mantenido esto para sacar la limosna. El pueblo gitano tiene una cultura popular, pero no tiene conocimientos acerca de esto. La quirología tiene una relación muy directa con la astronomía, con los astros, y por eso es necesario tener conocimientos astronómicos.

Hay que hacer un estudio del saludo, de la coloración y sudoración de la mano, de sus movimientos, de sus uñas y después de todos los rasgos.

—¿Qué diferencia hay entre quiromancia y quirología?

—La quiromancia es el arte de la adivinación y esto se logra cuando una persona habla de unas generalidades que son posibles en un 50 por 100, y la quirología es la ciencia que estudia a la interpretación de líneas, formas y rasgos de la mano que viene como consecuencia del estado anímico en que se encuentra la persona.

—¿Se puede saber entonces, a través de la mano, lo que te va a ocurrir?

—Es un decir. Existe la línea del destino, línea saturniana científicamente, que puede decirnos nuestro destino pero es muy variable y el propio hombre la puede cambiar, lo que quiere decir que eso es muy difícil de constatar. Solamente se sabrá hasta que tengan un gran equilibrio y sepamos lo que queremos. Todas las líneas tienen muchas alteraciones y pueden cambiar constantemente.

—¿No hay lugares para estudiar esto?

—Sí, pero no a nivel de Universidad, como en Francia, Alemania, Nueva York. Hay que colaborar y acabar con la mafia que hay en torno a esto.

JAVIER GARCIA

## REGIONALISMO

### Los vascos consideran una «locura» tener que pagar la energía que les exporta Castilla

El coordinador de temas económicos en el Consejo General Vasco, Ramírez Escudero, calificó como una "locura" la suposición de que el País Vasco deba pagar a Castilla una cuota por el consumo de energía.

Esta declaración ha sido hecha con motivo de unas informaciones, recogidas por nuestro periódico, según las cuales el País Vasco tendría que pagar un canon a la comunidad preautonómica de Castilla por la energía que se consume en Euskadi.

"Realmente —añadió— sería una locura admitir tal posibilidad, porque ni siquiera en los países federalistas se pagan tasas por el comercio. Existe un mercado único y una realidad económica en el país. Si comenzamos a trocear el mercado y pagar tasas entre las comunidades, esto sería una locura".

Para el consejero de Economía de CGV en unas declaraciones hechas al vespertino "Hierro" el tema se centra en que en estos momentos "nos encontramos en un auténtico período de exacerbación autonómica. En tales circunstancias, estos hechos pueden resultar normales, pero vuelvo a repetir que en una economía en la que se establece un único mercado tales cosas serían un auténtico suicidio y resulta inadmisibles".

## GUIA DE URGENCIA

### TELEFONOS

Ambulatorio ... ..	421400
Urgencia S. O. E. ... ..	413499
P. "18 de Julio" ... ..	413495
Casa de Socorro ... ..	412427
Cruz Roja ... ..	411430
Hospital ... ..	412169-415297
R. Seguridad Social ... ..	415783

### Estado de carreteras

G. C. de Tráfico ... ..	421100
J. de Carreteras ... ..	414290

### Orden público

Comisaría de Policía ... ..	425161
Guardia Civil ... ..	421100
Policía Municipal ... ..	411458
Policía Armada ... ..	411423

### Bomberos

Parque ... ..	422222
---------------	--------

### Comunicaciones

Telegramas por teléf. ... ..	222000
Estación Renfe ... ..	421563

# Despoblados de la zona de Cuéllar

El siglo XVII representó una disminución de habitantes en Cuéllar y en los pueblos de su zona de influencia. Prueba de la curva descendente de población la tenemos en los numerosos despoblados que detectamos en los alrededores de Cuéllar y que debieron producirse en este siglo.

Enumeramos seguidamente algunos de estos despoblados con brevísimas indicaciones, en espera de un estudio, a ser posible, exhaustivo del tema.

Ovilo y Aldehuela en el sexmo de la Mata estaban despoblados en 1639.

San Martín de Piquera, Murel, Pocique, Minguela en el sexmo de Valcorba estaban despoblados en 1661.

Gómez Ovieco o Rubieco también en el sexmo de la Mata estaba despoblado en 1691.

Mongrado o Buengrado, San Esteban del Pinar, Hontariego o Contariego, en el sexmo de Hontalbilla se encontraban despoblados en la misma fecha.

También en 1691 estaban despoblados El Caño, Casariejos o Casariegos que pertenecían al sexmo de Montemayor.

Losañez en 1751 estaba despoblado. Se encontraba cerca de San Martín y Mudrián.

La Serreta, próximo a Las-tras de Cuéllar, estaba despoblada en la misma fecha.

Pociague el Chico en el sexmo de Cuéllar no sabemos cuándo quedó despoblado. En 1765 solamente se conservaban indicios de la antigua iglesia.

Torre en el sexmo de La Mata se encontraba despoblado en 1778.

Pesquera, cerca de Charne, estaba despoblado en 1821. Ruimanzano, en la misma fecha.

Aldehuela del Valle, no lejos de Frumales, despoblado a mediados de la pasada centuria.

¿Cuáles fueron las causas de esta despoblación de la zona de Cuéllar?

Entre las que tradicionalmente se enumeran debemos descartar la expulsión de los moriscos, porque apenas los había en Cuéllar. Algo debieron influir las continuas guerras del s. XVII con las inevitables levadas de soldados, aunque será muy difícil precisar

hasta qué punto influyeron estas sangrias. Un influjo mayor debióse quizá a la emigración a Indias, de gran tradición en Cuéllar y su tierra.

Aunque no hemos localizado pestes y epidemias es muy posible que fuera ésta una de las causas principales.

Para dar explicación conveniente al fenómeno de los despoblados acaso haya que pensar en el sistema tributario de la época. Según dicho sistema, los pueblos pagaban los tributos

en bloque. Al desaparecer alguna de las familias sus cargas tributarias repercutían en las demás, lo que naturalmente llegó a hacer insostenible la vida en las aldeas que iban a menos, viéndose obligadas a despoblar sus lugares.

Quedan iniciadas simplemente algunas notas sobre los despoblados en la tierra de Cuéllar, cuyo estudio llevamos entre manos esperando poder ofrecer conclusiones científicas en su día.

B. VELASCO

## EL CAMPO

### Regulada la producción y comercialización de la carne de pollo para la campaña 1979-80

La comercialización y producción de los pollos queda regulada en un real decreto que publicó ayer el "Boletín Oficial del Estado".

En él se hace constar que la circulación de los pollos vivos o refrigerados será libre en todo el mercado nacional y se fija como temperatura máxima para estos últimos los ocho grados centígrados en el interior de la masa muscular profunda.

Asimismo el real decreto prevé que figuren en el embalaje de los productos avícolas la marca comercial, si existe; el nombre y dirección del matadero, el número de canales que contiene, el número de registro sanitario del matadero y la categoría de calidad, así como el peso y la fecha del sacrificio.

En cuanto a los niveles de precios para la presente campaña se establecen los siguientes:

- Precio de protección al consumo: 110 pesetas.
- Precio de orientación a la producción o indicativo: 101 pesetas.
- Precio de intervención: 95 pesetas.
- Precio base de intervención: 89 ptas.

Entre las medidas de protección a la producción se encuentra el establecimiento por parte del FORPPA de un sistema que permita la financiación inmediata de los almacenamientos de pollo que ofrezcan congelar entidades privadas, "estableciendo en las correspondientes bases de ejecución, tanto las garantías y requisitos para exigir a esas entidades como el volumen máximo de mercancía que podrá acogerse en cada caso a este tipo de financiación".

También podrá conceder el FORPPA la financiación de los almacenamientos de carne de pollo en canales, troceada o deshuesada que afecten a empresas privadas o entidades asociativas en nombre de las mismas, siempre que estos almacenamientos hayan sido autorizados y comprobados con las garantías que establezca el citado organismo.

Por otra parte, los detallistas que efectúen la venta de pollos tendrán la obligación de colocar sobre las mercancías expuestas para la venta un cartel con indicación de pollo fresco, refrigerado o congelado, y su precio, a fin de que el público sepa la mercancía que adquiere.

Finaliza el texto del real decreto indicando que el FORPPA propondrá, en el plazo más breve posible, una nueva reglamentación del sector, siguiendo criterios de liberalización del mercado.

# Actuaciones culturales en favor de la Cruz Roja

Con tres llenos rebosantes, se ha representado en esta villa, a favor de la Asamblea Local de la Cruz Roja, la obra de teatro, dividida en tres actos, "Una casa de lios", de Alvaro Portes, con el siguiente reparto:

Pura, María Moreno; Leo, María Jesús Benito; Jorge, César Buquerín; Jacinto, Francisco Gutiérrez; María, María José Gil; Toribio, Félix Barahona; Justo, Ernesto Barahona; Pérez, Santiago Cubillo; apuntadora, Raquel Crespo; deccrados, Félix Martínez, Pedro Buquerín, Ne y Gregoria Sanz; peinado y maquillaje, Rosi Martínez y Eugenia Sanz; dirección, Julio Alonso.

Los entreactos fueron amenizados por la rondalla del Centro Cultural "Obispo Vellosillo", siendo largamente ovacionada la actuación de este joven conjunto.

La obra ha sido montada por el Centro Cultural, en una de sus actividades, y representada por miembros del mismo, la mayor parte estudiantes.

El éxito ha sido rotundo, tanto por el desenfadado argumento de la obra como por su magnífica interpretación. No cabe destacar la actuación particular, sino el conjunto que, con gran veteranía viene actuando en el cuadro de actividades teatrales desde hace varios años.

Siguiendo la línea de actuaciones desinteresadas y al objeto de llevar un poco el calor fraternal y cultural del Centro "Obispo Vellosillo" a los ancianos acogidos, se halla prevista una representación en la residencia de las Hermanitas de los Pobres de Segovia. "Mi Casa", el próximo día 18, a las seis de la tarde. Actuará también la rondalla del Centro Cultural y estamos convencidos de que el éxito será grande.

TEODORO GARCIA GARCIA

## Monterrubio en fiestas



Monterrubio, al igual que gran parte de nuestros pueblos, ha celebrado sus tradicionales fiestas en honor de la Virgen y San Roque.

Esa pequeña población, rodeada de monte bajo y pinares, pródiga en jabalíes y abundante caza hasta hace no muchos años, hoy va cobrando una nueva fisonomía merced a un grupo de nativos de la villa y simpatizantes de la misma. Hablamos de la Asociación Recreativa "Dulce Nombre de Jesús" creada en 1974 y compuesta en la actualidad por 140 socios. Ellos, con su amor a la tierra que les vio nacer o vio nacer a sus familiares, aportan una importante cantidad anual, con la que subvencionan las fiestas y con el sobrante realizan obras de mejora, o, como en la presente edición, crean con su aportación económica y trabajo físico, una plaza en el mismo centro de la población. Esta plaza, denominada de "San Pedro", fue inaugurada por todo lo alto, el pasado día 15, festividad de la Asunción de Nuestra Señora. Dulzaina, tamboril, rondalla, baile...

El programa de festejos continúa un sugestivo atractivo; actos religiosos, con una procesión llena de sincera y emotiva devoción, al mismo tiempo que una jota segoviana acompañó al cortejo en su corto recorrido, con danzantes precediendo el desfile.

Los actos populares tenían un sabroso contenido; campeonato de mus, tute y calva; curso de pintura; fútbol juvenil y senior; dianas, pasacalles, y los típicos y alegres bailes abiertos. Amenizó la tarde del miércoles la rondalla "Villalpando" con festivo y popular repertorio, y seguidamente se corrieron dos vaquillas a cargo de los componentes de la Asociación.

Como todos los años, se nombra reina de las fiestas con sus correspondientes damas de honor. En la presente edición estos bonitos cargos recayeron en las bellas jóvenes Esther de Eruos Cañamero, Belén Álvarez Roda y Cristina Álvarez Pastor.

Y como colofón, una sabrosa, simpática y estupenda merienda, de la que fuimos protagonistas y agradecidos invitados.

Pablo PASTOR

Continúa la violencia en el País Vasco

## Ayer, un muerto y una sede del CGV con graves desperfectos

Bilbao, 17.—Antonio López Carreras, de 60 años, casado y con hijos, resultó muerto a última hora de la noche de ayer, en atentado registrado en la Olsa, en el pueblo vizcaíno de Sondica.

Varios individuos dispararon con metralletas sobre

el señor López Carreras, y al menos siete disparos alcanzaron el cuerpo de la víctima. Seguidamente, los agresores se dieron a la fuga.

El muerto había nacido en la provincia de Santander, aunque residía desde hace varios años en tierras vizcaínas. Se le conocía por su ideología derechista.

En toda la zona se han montado controles de carretera por parte de las fuerzas del orden.—Efe.

## TOROS

VILLARROBLEDO

Toros de Román Sorando, terciados y bravos. Rafael de Paula, pitos y palmas.

El Cordobés, silencio y bronca. Pasó a la enfermería para que le dieran tres puntos en una mano.

Dámaso González, dos orejas y vuelta y dos orejas, rabo y vuelta a hombros.

IATIVA

Toros de Martínez Aparicio «Carreros», con buen juego.

Ángel Teruel, oreja y dos orejas y rabo.

Ortega Cano, dos orejas y oreja (que rechaza el torero).

Espartaco, una oreja en cada toro.

### ARTEFACTO EXPLOSIVO CAUSA GRAVES DESPERFECTOS EN EL CONSEJO GENERAL VASCO

San Sebastián, 17.—Un artefacto explosivo ha estallado sobre las dos y media de esta madrugada, en la sede provincial del Consejo General Vasco en San Sebastián, en una villa situada en el paseo de Mirancho.

Como consecuencia de la explosión se produjeron importantes daños en el interior de la villa, así como la rotura de cristales de cuatro oficinas, a causa de la onda expansiva.

## Grave incendio forestal en Valencia

Están en peligro 50 kilómetros de pinos

Valencia, 17.—Un importante incendio forestal que se inició a primeras horas de la noche del miércoles, progresa alarmantemente en los términos de Sinarcas y Utiel. El viento, casi huracanado, no ha permitido de ninguna manera que se controlara el incendio, no siendo posible el trabajo de las avionetas de extinción.

Medios de ICONA han visto cumplidos sus temores de que se registrara un cambio de viento, que ayer soplaban de norte a sur y era favorable. El cambio, brusco, puede permitir de un momento a otro, que el efecto propagador de las llamas alcance la zona boscosa de Chelva, donde encontraría 50 kilómetros sin discontinuidad de pinos, que llegan hasta las provincias de Teruel y Cuenca, y que representaría una catástrofe mayor que la de Ayora.

En el día de hoy se sumarán a los ya numerosos efectivos contra incendios, contingentes de fuerzas del Ejército, etc.—Efe.

## EN POCAS LINEAS

El Partido Comunista de España ha solicitado la inscripción en el Registro de Empresas Periodísticas de la publicación "Mundo Obrero Semanal", según informa Europa Press.

En tres mil millones de pesetas se cifran las pérdidas ocasionadas por los incendios forestales registrados desde el 1 de enero hasta el 1 de julio del presente año, según declaró a Radio Nacional el ingeniero jefe de ICONA encargado de la sección de incendios forestales, Ricardo Vélez. El señor Vélez señaló que durante este periodo han sido pasto de las llamas algo más de 50.000 hectáreas de superficie arbolada y 160.000 de monte bajo, matorrales y arbustos jóvenes.

Una ternera con dos patas en el lomo sigue viva y coleccionando, después de haber nacido, hace 15 días, en una masía llamada "Can Plantalamor", en el término municipal de Santa Eugenia de Berga (Barcelona).

"La gente que se podía haber hecho cargo del partido durante el XXVIII Congreso no tuvo valor para hacerlo. Tengo la sospecha de que también les faltó alternativa política. O sea, les faltaban los dos puntos clave para asumir una responsabilidad política a fondo", ha manifestado Felipe González en unas declaraciones a "Diario 16".

Dos atracos con escaso botín, un intento de agresión contra una taquillera y un jefe de estación, así como destrozos en 383 asientos de varios vagones —lo que supone daños valorados en casi dos millones de pesetas—, han sido cometidos en el curso de los últimos días en varias estaciones del Metro madrileño, en el trayecto de la avenida de América y Las Musas.

## El Rey viajará a Estrasburgo (Francia) en septiembre

Será investido doctor

«honoris causa»

El próximo mes de septiembre, el Rey don Juan Carlos viajará a Estrasburgo (Francia) para ser investido doctor «honoris causa» por la Universidad de aquella ciudad, según informan a Europa Press fuentes competentes. Asimismo, y aunque no existe un programa concreto, es muy posible que los Reyes viajen en octubre o noviembre a un país nórdico.

En cuanto al presidente del Gobierno, está previsto que, antes de finalizar el año, visite todos los países de la Comunidad Económica Europea, así como los Estados Unidos, Nicaragua, Panamá, Colombia y Costa Rica.

Por otro lado, se espera que próximamente visiten España: el presidente de los Emiratos Árabes Unidos; Herrera Campiús, presidente de Venezuela; Fidel Castro de Cuba, y Gaddafi, presidente libio.

## Partidos y sindicatos, sin postura sobre el programa económico

Ni el PCE ni el PSOE ni UGT, ni CC. OO. han elaborado, todavía, sus posturas ante el Programa Económico del Gobierno, presentado el martes por los señores Abril Martorell y Leal.

Ninguno de los partidos han asegurado, sin embargo, que vayan a emitir opinión oficial al respecto en las próximas horas.

### CONFEDERACION HIDROGRAFICA DEL DUERO ESCUELA DE CAPATACES AGRICOLAS

(PUENTE DON GUARIN) PALENCIA

El día 5 de octubre tendrán lugar en esta Escuela los exámenes de ingreso para seguir los cursos de JEFES DE EXPLOTACION.

Las condiciones que deben reunir los aspirantes son:

- a) Edad comprendida entre los 16 y 30 años (o cumplir los 16 antes de finalizar el curso).
- b) Conocimientos a nivel de Enseñanza primaria o Educación General Básica.

Los estudios se hacen en régimen de internado y tanto la enseñanza, como la alimentación y estancia en el internado son totalmente GRATUITAS.

La enseñanza consta de dos cursos de 9 meses cada uno, con vacaciones de Navidad, Semana Santa y verano.

El Título Oficial del Ministerio de Agricultura que se otorga, permite optar a puestos en el Servicio Agronómico de la C. H. D., Servicio de Extensión Agraria, Monitores del P. P. O. y también al ingreso en el 2.º Grado de Formación Profesional.

Los conocimientos técnicos adquiridos, capacitan para regentar Empresas Agrícolas particulares y ocupar puestos en Empresas de semillas, abonos, insecticidas, maquinaria etc.

Los que deseen cursar dichos estudios enviarán una instancia al Sr. Director de la Escuela antes del 30 de septiembre.

Para más información dirigirse a la propia ESCUELA DE CAPATACES AGRICOLAS DE PALENCIA (Puente Don Guarín).



fuenfria

Cena - baile y diversión en nuestra barbacoa Fuenfria por 750 ptas.

Reservas: 425243

Sábado, 18 de Agosto

10 noche

GRAN BARBACOA con VERBENA



fuenfria

LABORAL

## Más de 200 expedientes de crisis en empresas zaragozanas

Zaragoza, 17. — Más de 200 empresas zaragozanas han tramitado expediente de crisis en el curso de los primeros seis meses del presente año, afectando a cerca de 7.000 trabajadores, según datos facilitados a Efe por el Sindicato Unitario. De seguir la misma evolución, el número de trabajadores afectados a fi-

nales del año podría superar los 14.000. La rama más castigada por los expedientes de empleo es el metal, seguida del textil, madera y construcción.

## EFEMERIDES NACIONALES

- 1561 Se abre al culto la catedral de Granada con una misa de pontifical, oficiada por el célebre arzobispo Guerrero, uno de los más ilustres padres del Concilio de Trento.
- 1585 Toma de Amberes por los españoles, al mando de Alejandro Farnesio, duque de Parma, después de asediarla casi un año.
- 1626 Fecha en Madrid Lope de Vega el manuscrito de su tragicomedia "El piadoso aragonés".
- 1717 Decreto de Felipe V suprimiendo todas las Universidades de Cataluña, en represalia por su actitud durante la guerra de Sucesión.
- 1872 En Vigan (Filipinas) nace el caricaturista español Joaquín Xaudaro, que alcanzó una rápida popularidad con sus chistes, especialmente con los que diariamente, durante muchos años, publicó en "ABC".
- 1976 Es ratificado el acuerdo entre España y la Santa Sede por la comisión de Asuntos Exteriores de las Cortes.

### HUELGA DE TAXIS EN SANTA CRUZ DE TENERIFE

Santa Cruz de Tenerife, 17. — La ciudad amaneció ayer sin taxis en las calles a causa de una huelga decretada en el sector en señal de protesta por no haber sido atendidas hasta ahora las pretensiones de elevación de tarifas solicitada por los trabajadores. La Agrupación de Autotaxis ha solicitado la siguiente tarifa: bajada de bandera y cien metros, 25 pesetas; mil metros, 12,50 pesetas; hora de espera, 310 pesetas; nocturnidad, 10 pesetas de diez de la noche a seis de la mañana; festivos y domingos, suplemento de 10 pesetas; muelle, 50 pesetas, y equipaje, 5 pesetas.

Por su parte, la Comisión Municipal Permanente, en sesión celebrada el pasado martes, acordó remitir a la Comisión Provincial de Precios la siguiente propuesta: bajada de bandera y doscientos metros, 25 pesetas; mil metros, 10 pesetas; hora de espera, 260 pesetas; suplemento de nocturnidad de once de la noche a seis de la mañana, 10 pesetas; suplemento de muelle, 35; suplemento de festivos y domingos, 10 ptas. y equipaje, 5 pesetas. Al no haberse llegado a un acuerdo en las negociaciones, los taxistas comenzaron esta mañana el paro anunciado, cuya duración no ha sido determinada por ahora.

CULTURA

## Eisenstein y Bardem, juntos, y de estreno, en Cannes

Cuarenta y siete años después de su rodaje y a los treinta y uno de la muerte del director, Serguei Mijailovich Eisenstein, se estrenó el pasado martes, en Moscú, el documental "Que viva Méjico", realizado por Grigori Alexandrov. Con esta película se inició el XI Festival Cinematográfico de Moscú, en el que participan 97 países; entre ellos España, que presenta al concurso el largometraje de Juan Antonio Bardem "Siete días le enero". De nuestro país ha llegado el representante de la Dirección General de Cinematografía, Claudio Nlubo; los directores Juan Antonio Bardem, Martín Párrido y Carlos Saura, que formará parte del jurado; el productor García Trueba; el actor Manuel Angel Egea; el director del Festival de Cine de Bilbao, Roberto Negro, y el director Julio Dimante.

### FRANCESC BELLMUNT, AL FESTIVAL DE SAN SEBASTIAN

Las películas "Mamá cumple cien años", de Carlos Saura, y "Salut i força al canut", de Francesc Bellmunt, han sido seleccionadas para participar en la sección oficial del 28.º Festival Internacional de Cine de San Sebastián, que se celebrará del 8 al 19 del próximo mes de septiembre.

La película de Bellmunt había sido incluida dentro de la sección "Nuevos realizadores", pero el comité rector del festival ha considerado oportuno incluirla dentro de los filmes de competición.

### EL TUMBO DE SANTA MARIA DE OVILA, EN OSERA

El tumbo del Monasterio de Santa María de Ovila (Guadalajara) ha sido donado al monasterio cisterciense de Osera (Orense), en donde se halla a disposición de los estudiosos, informaron a "Efe" en esta comunidad. El tumbo, libro manuscrito en el que se recogen los privilegios y demás escrituras de las pertenencias del monasterio de Guadalajara, incluye también datos sobre sus abades, desde el siglo XII al XIX, y descripciones de la comarca y alrededores.

### PETICION PARA QUE SE DECLAREN ELEMENTOS PROTEGIDOS LOS ORGANOS ANTIGUOS

La asociación "ADELPHA" ha pedido a la Dirección General del Patrimonio Artístico que declare a los órganos anteriores a la desamortización de Mendizábal, como elementos histórico-artísticos protegidos de forma genérica, hasta que sean incluidos en el inventario general del Tesoro Artístico Nacional. El patrimonio constituido por los órganos antiguos españoles es, según ADELPHA, el más importante del mundo en su género. Sin embargo, la inmensa mayoría se hallan abandonados, cuando no han sido sometidos a restauraciones o adaptaciones desafortunadas.

### CREADA LA ASAMBLEA INFANTIL INTERNACIONAL PARA REUNIR A LOS NIÑOS DE TODO EL MUNDO

Con motivo del Año Internacional del Niño ha sido creada la asamblea internacional infantil "Bandera de la Paz", que reunirá en Bulgaria a todos los pequeños artistas del mundo entero. Esta asamblea infantil internacional que está siendo organizada por el director general de la UNESCO, cuenta ya con 4.128 instancias de niños que quieren presentar sus obras artísticas. Podrán participar en la asamblea todos los niños nacidos después de 1965.

En la asamblea, que tendrá lugar en Bulgaria el 25 de agosto del año actual, hay previstas exposiciones de dibujos y cuadros infantiles, recitales, y conciertos de niños escritores o compositores.

### REAPERTURA DEL MUSEO DE CIENCIAS NATURALES, EN AROCHE (HUELVA)

El Museo de Ciencias Naturales de Aroche (Huelva) ha sido abierto nuevamente al público después de un largo periodo de clausura. Este Museo, instalado anteriormente en unas dependencias del colegio nacional "José Romero Macías", ha sido trasladado ahora a un edificio de propiedad municipal que ha sido acondicionado al efecto.

AUTOMOVILISTA

**HIGARSA**

TIENE EL MOTOR MAS ECONOMICO  
PARA SU TURISMO  
RENAULT 12, SEAT 124, 131 y 1430

**INSTALANDO UN PEGASO-DIESEL**



# Canónigos

RESTAURANTE - CAFETERIA

Junto a Palacio

**BODAS - BANQUETES - CONVENCIONES**

*El más completo ambiente y confort*

**AIRE ACONDICIONADO**

*Abierto hasta las dos de la madrugada*

P. de Canónigos

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO (Segovia)

Teléfono 47 1160

# ESCUELA INFANTIL DE NAVEGACION

Moscú.—Sobre el río Moscova el viento ondea la bandera blanca y celeste que izan en el edificio de la Sociedad Fluvial Infantil de la capital para señalar el comienzo de la navegación.

Más de 600 muchachos, después de las lecciones en la escuela de enseñanza general, acuden durante todo el invierno a la escuela de la Sociedad para aprender los mecanismos de los barcos y sus motores, las reglas de la navegación por los ríos, radiotelegrafía, señalización, prácticas por los ríos del centro de Rusia y el taquelaje.

En verano llega la hora de comprobar en la práctica cómo aprendieron los muchachos la teoría. Entonces, los jóvenes marinos emprenden, en las motonaves «Ekvator» y «Antares», un largo viaje por el canal «Moskva» y el río Volga, hasta las ciudades de Gorki y Ulianovsk.

Dirigidos por expertos capitanes y mecánicos, los pequeños marinos, pilotos y motoristas realizan en las motonaves todos los trabajos necesarios. Además, durante sus prácticas de verano, siguen estudiando las ciencias marítimas y realizan excursiones por los lugares más notables de las



orillas del Volga y celebran competiciones en deportes acuáticos.

La Sociedad Fluvial Infantil de Moscú funciona hace 22 años, es la más antigua de la Unión Soviética. En ese lapso, más de 10.000 muchachos recibieron el certificado de timonel, motorista o marino de la flota fluvial y el buque insignia de la Sociedad, la motonave «Ekvator», recorrió en esos años un total de kilómetros que equivalen a dos viajes alrededor del mundo.

NOVOSTI



## LAS PATATAS Y EL PAN NO ENGORDAN

Muy probablemente, la reducción del consumo de pan podría estar relacionada con el aumento que en los países industrializados se constata actualmente con respecto al cáncer de intestino grueso y a la diverticulitis, una inflamación de los órganos huecos del intestino. Esta tesis ha sido presentada por el médico holandés y fisiólogo de la alimentación profesor, J. J. Groen, de la Universidad de Leiden, en el transcurso de un congreso de trabajo que, bajo el lema «Patatas y pan», había organizado la Sociedad Alemana de Alimentación (DGE) en Hannover.

El referido científico llegó incluso a recomendar a sus colegas ponderar como posible introducción del pan como método en la nueva profilaxis contra el cáncer, instando a los pacientes a hacer mayor consumo.

Groen basa su tesis en los resultados obtenidos en gran cantidad de países en vías de desarrollo, donde las citadas enfermedades se producen con menor frecuencia que en los países del mundo occidental. Preciso que con pruebas al azar realizadas en africanos se había logrado demostrar que, por ejemplo, los tiempos de duración entre la admisión posterior son mucho más reducidos que en la población de las naciones industrializadas.

Indicaría que, mediante experimentos, fue posible determinar que también los europeos que ingieren alimentos africanos tienen un tránsito intestinal más corto que las otras personas, aumentando además la cantidad de los excrementos expulsados. Dijo que este mismo efecto sería posible generarlo con un aumento de las raciones de pan que toman los ciudadanos, concretamente a 400 gramos por día. Este fenómeno, seguiría explicando el doctor, se debe probablemente, en parte, al contenido de fibras naturales en el pan. A su vez, otros científicos creen que no solamente las fibras naturales, sino también la albúmina podría desempeñar un papel importante en ello.

Durante este congreso, científicos del sector alimenticio criticaron también la falsa opinión que muchos tienen con respecto al pan y patatas, al calificarlos de productos que engordan. El profesor Wilfried Seibel (de Detmold) diría que más bien suele ocurrir lo contrario, puesto que mientras las patatas contienen solamente 85 calorías por cada 100 gramos de este alimento, llevan por contra un contenido de albúmina, vitaminas y sustancias minerales realmente considerables.

(De «Noticias Médicas»)

## MEDICION DE LA COAGULACION SANGUINEA

Particularmente en el sector quirúrgico y como resultado de la toma de conciencia de que ciertas complicaciones, a veces fatales, se deben a una coagulación anormal de la sangre, se ha venido prestando una atención cada vez mayor en los últimos años a esta propiedad hematológica. Hoy día se cuenta ya con diversas drogas que impiden la coagulación de la sangre, resultando fundamental tener a mano un método rápido, fiable y relativamente sencillo para evaluar la capacidad coagulativa de la sangre.

El proceso coagulativo posee gran complejidad, no siendo fácil calcular la cantidad del elemento más activo del mismo, el fibrinógeno. Sin embargo, gracias a la labor del Dr. M. Rampling, del Departamento de Biofísica de la Facultad de Medicina adjunta al Hospital de St. Mary, Londres, dicho problema ha quedado superado. Sus trabajos han dado como resultado el perfeccionamiento de un método rápido de calcular el fibrinógeno existente en la sangre, a través de ese mismo fibrinógeno y mediante el empleo de un fibrinómetro, fabricado por Malin Electronics.

Técnicamente el método es sencillo, ya que la lectura numérica se obtiene en gramos por litro en menos de dos minutos. La posibilidad de conseguir resultados rápidos es una característica importante del Fibrinómetro, ya que permite la consecución de lecturas continuas del nivel del fibrinógeno durante las intervenciones quirúrgicas. Desde el punto de vista del paciente, las ventajas son considerables, especialmente si se tiene en cuenta que otros métodos fiables resultan complicados y engorrosos, pudiendo a veces tardarse más de media hora en obtener los resultados.

Así, pues, la nueva técnica es más sencilla y rápida. Al mismo tiempo es tan adaptable que puede ser utilizada junto al lecho del paciente. Por otra parte, su sencillez reduce en gran parte cualquier posibilidad de error. Mediante el empleo del fibrinómetro, los departamentos hospitalarios de patología podrán proporcionar al personal médico datos esenciales, que no era posible obtener con anterioridad, debido a que los métodos en existencia resultaban demasiado prolongados.



EE. UU.

### SECUESTRO AEREO FRUSTRADO

Miami, 17.—La tripulación del Boeing 727 de la compañía Eastern Airlines, secuestrado anoche poco después de despegar del aeropuerto de Guatemala, ha reducido al pirata del aire, según un portavoz de la Administración Federal de la Aviación Civil Americana (FAA) en Miami.

El hombre, de unos veinte años, se había acercado a una

azafata con un cuchillo y le había dicho: "Nos vamos a Cuba", añadió el portavoz. Sin embargo no se ha indicado cómo pudo la tripulación reducir al pirata del aire.

El aparato, que efectuaba vuelo entre Guatemala y Miami, con 84 pasajeros y seis tripulantes a bordo, continuó su viaje normal hacia Miami, donde ya ha aterrizado.—Efe.

## PANORAMICA

mundial



**GUINEA:** Ningún dirigente político guineano exiliado en España ha regresado aún a Guinea Ecuatorial, a pesar de que ciertas informaciones aseguran que algunos de ellos llegarían a Malabo ayer, en el avión regular de Iberia.

**CENTROAFRICA:** El emperador centroafricano, Bokassa I, participó personalmente en el asesinato de unas cuarenta personas de las doscientas (adolescentes en su mayoría) que desaparecieron el pasado mes de abril en Bangui, capital del imperio. Así lo afirma el informe establecido por cinco juristas africanos.

**TURQUIA:** Diez personas perecieron ahogadas al naufragar ayer el pesquero en el que faenaban a la altura del puerto de Gemlik, en el mar de Mármara.

### Los jesuitas apoyan al nuevo régimen nicaragüense

Ciudad del Vaticano, 17.—Los jesuitas aseguraron ayer el pleno apoyo de su influyente compañía a las nuevas autoridades de Nicaragua para la reconstrucción nacional del país.

La radio vaticana distribuyó una información oficial de los jesuitas, después del viaje de su prepósito general, padre Arrupe, a Nicaragua, en la que éste pide apoyo generoso para los nuevos gobernantes y califica de esperanzador el proceso político abierto en aquel país centroamericano.

### Tito se opondrá al control soviético de los no alineados

«La conferencia debe tomar nuevas acciones contra las formas de dominación»

Belgrado, 17. — Cuando faltan tres semanas para la cumbre de países no alineados, en La Habana, el presidente yugoslavo, Josip Broz, Tito, reiteró su oposición a los intentos soviéticos de polarizar el movimiento que él mismo fundó junto con Nehru y Nasser.

En una entrevista concedida al órgano del Partido

Comunista yugoslavo, «Borba», Tito dijo que «el movimiento y la política del no alineamiento no son ni pueden ser patrimonio de un bloque. Esto es incompatible con la ideología del no alineamiento».

«Espero que la sexta cumbre del movimiento en La Habana sea una conferencia de continuidad, pero al mismo tiempo de acciones nuevas, una conferencia que dé nuevo impulso a la lucha contra el colonialismo, el neocolonialismo, el imperialismo y contra todas las formas de dominación», declaró el jefe del Estado yugoslavo.

«Sobre todo, la conferencia deberá añadir nuevos pilares a los principios del no alineamiento y reforzar la independencia y la separación de cualquiera de los dos bloques en las relaciones internacionales», continuó Tito.

Señaló, sin embargo, que la conferencia tendrá que abordar «los conflictos y disputas que debilitan la unidad y solidaridad entre los países no alineados y que disminuyen su capacidad de acción».

Tito asistirá a la conferencia, que comenzará el 3 de septiembre, junto con los dirigentes de más de dos tercios de los países del mundo.

### Paquistán trata de producir la bomba atómica

El Gobierno de la India ha obtenido la información de que Pakistán trata de producir la bomba nuclear, esta nueva situación obligaría al gabinete de Nueva Delhi a reconsiderar la posibilidad de fabricar también dicha arma. El primer ministro, Charan Singh, ha manifestado, que el Gobierno pakistaní insiste en su objetivo "a nosotros no nos quedará más remedio

que dar a nuestro vecino la respuesta adecuada".

Esta nueva política contrasta con la de su predecesor, el premier Desai, quien dijo durante su Administración que la India no produciría la bomba atómica aunque Pakistán lo hiciera. No obstante, la India hizo explosionar un artefacto nuclear en 1974, causando preocupación internacional.

### EE. UU. reforzará su presencia militar en Asia y en el Pacífico

Washington, 17.—Los Estados Unidos se proponen mantener al nivel actual su presencia militar en Asia y en el Pacífico, y tienen la intención de mejorar su ca-

pacidad ofensiva en esta región, con la puesta en servicio de nuevos aviones, y sistemas de armamento perfeccionados.

Las intenciones estado-

unidenses han sido anunciadas ayer por el Pentágono, a continuación de una entrevista entre el secretario de Defensa, Harold Brown, y el ministro japo-

nés de Defensa, Gamri Yamashita.

Brown —se precisa en el Pentágono— ha confirmado también a Yamashita, la intención de los Estados Unidos, de poner en servicio en esta región los nuevos cazas F-14 «Tomcat» y F-15 «Eagle», así como el sistema «Aegis» de defensa anticérea.—Efe.

### Da a luz 8 hijos

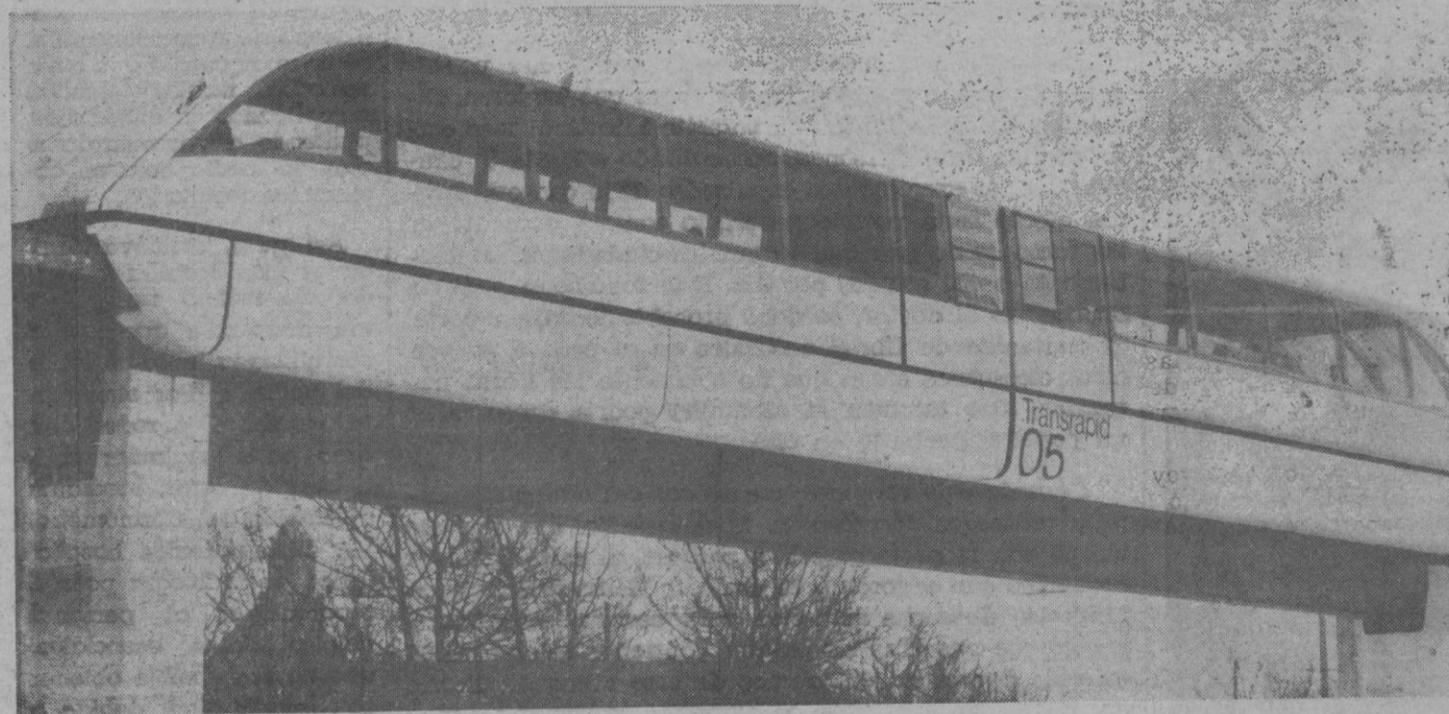
En el anterior parto tuvo 6

Nápoles, 17.—Una mujer de esta ciudad dio a luz ayer ocho hijos en el hospital «Incurabili» de Nápoles.

La mujer, Pasqualina Anatrella, de 29 años, esposa de Stefano Chiasnese, agente de seguros, de 34 años, se encuentra en buenas condiciones después del parto múltiple, que se produjo a los siete meses de embarazo.

Sus hijos, tres niños y cinco niñas, fueron trasladados inmediatamente a centros especializados de la ciudad para prematuros, ya que su peso varía entre los 400 gramos y el kilo.

Es el segundo parto de esta mujer, que había dado a luz, hace tres años, seis hijos que murieron pocas horas después del parto.—Efe.



El «Trans-Rapid» es un aerotrén que está siendo probado con éxito en unas instalaciones especiales en la ciudad alemana de Hamburgo, y cuyas unidades, de quince metros de largo, ofrecen una capacidad de transporte para sesenta personas.

# Aquí, todos los DEPORTES

DESDE MI ATALAYA

## LAS 24 HORAS DE FUTBOL-SALA; UN GRAN ESPECTACULO PARA UN GRAN FIN

El C. P. Imperio y Juan Pascual Manzano: colaboración mutua en pro del baloncesto

FUTBOL

SOBRE UNA BUENA BASE

La Asociación Nacional de Deporte Especial (ANDE) recientemente constituida a escala nacional y cuya misión es la de organizar, fomentar y dirigir el deporte dentro de los centros de enseñanza especial, ha sido la que en nuestra ciudad ha lanzado la idea de llevar a efecto las "24 horas de fútbol-sala". La idea, como no podía ser menos, fue bien acogida por la Delegación de Fútbol y la del C.S.D. y todo parece indicar que lo que comenzó siendo una idea se convierta en un éxito rotundo.

Quizás el lector no sepa que ANDE es una Asociación que está dentro de APADEFIN en Segovia, que es tanto como decir que está dentro de una obra fenomenal. Dado que lo que se pretende con la organización del torneo no es otra cosa que, además de presenciar los espectadores un espectáculo "fuera de serie", recaudar fondos para la Asociación, de ahí que entendamos el que la idea se asentó sobre una buena base. Y ya que de base hablamos, los organizadores han formulado algunas con el fin de que los equipos que se inscriban sepan a qué atenerse. Por el momento les ofrecemos las normas generales por las que se regirá el torneo, cuya celebración podría llevarse a efecto en la primera decena del próximo mes de septiembre. Y que son las siguientes:

- El torneo le formarán tantos equipos como se inscriban y tendrá una duración de 24 horas ininterrumpidas.
- Cada equipo lo formarán un máximo de 10 jugadores y un delegado que puede ser un jugador.
- Habrá un acategoría única de jugadores a partir de los 16 años, no federados.
- La inscripción podrá formalizarse en la Delegación de Fútbol acompañando la relación de los jugadores, fotocopia del D.N.I. de los mismos y cuota de inscripción. Esta será de 3.000 pesetas por equipo.
- Los encuentros se jugarán por eliminatoria a un sólo encuentro.
- Sorteo de partidos y horarios se llevará a efecto ante los representantes de los equipos.

Estas son, entre otras, las normas generales del torneo. Pero como tiempo habrá de comentar otras cuestiones en torno al mismo, por hoy abandonamos el tema.

### RESPONSABILIDAD

La ofrecida por la Junta Directiva del C. D. La Granja. Ya que ante los incidentes acaecidos en el encuentro disputado entre este club y la G. Segoviana, han adoptado la decisión de apartar por un mes del equipo a uno de los jugadores que fue expulsado. Y como cuestiones como ésta no se ven en este materializado - mundillo - del - fútbol - nuestro - de - cada - día, nos proporciona una gran ilusión poder manifestarla. Aviso a los señores directivos del fútbol: ya tienen ejemplo a seguir, con el fin de intentar paliar las "burradas" que puedan cometerse al margen del deporte, aunque éste sea el fútbol. Aplausos a los señores del C. D. La Granja.

Y ya que "estamos" en el Real Sitio, pues voy y les comento que el torneo futbolístico que se montó ha sido interesante económica y deportivamente hablando (incidentes aparte), ya que la media de recaudación en los dos primeros encuentros disputados pudiera sobrepasar las 40.000 pesetas en cada uno de ellos. Dado que los gastos por partido no sobrepasaron las 20.000 pesetas entre pago de árbitros (5.000 pesetas), clubs participantes (5.000 por partido jugado) y alrededor de 10.000 en gastos generales, la cosa económica no quedó nada mal para las arcas del club, que no está muy sobrado de "perras". Lo dicho, un gran acierto de los directivos del C. D. La Granja.

BALONCESTO

UN "VIEJO" DIRECTIVO

Se llama Juan Pascual Manzano. Desde hace nada menos que 26 años viene colaborando con el C. P. Imperio. "Llegué a él y dejé otros deportes — me dice — porque aquí la gente es más deportiva".

En una capital pequeña como la nuestra, donde tantas cosas se cuestionan, se las ponen pegas o se las critica, una dilatada permanencia, como la de Juanín al frente de un club, no lo podía ser menos. Quizás cuando peor lo haya pasado ha sido en las últimas temporadas donde, quizás porque el equipo no alcanzaba, al menos para algunos, las cotas deportivas deseadas, apartarle del equipo querían. Pero sin tratar de defender nada ni a nadie, si sería interesante recordar lo que hubiera pasado en el C. P. Imperio una vez desaparecido el "amparo" de la Delegación de la Juventud. "Creo — dice Juanín — que si en aquel entonces no nos lanzamos a sacar a flote la situación, el equipo habría desaparecido". Sin embargo, muy pocos de sus detractores han tenido el dato en cuenta.

De Juan Pascual se ha dicho que era un absorbente dentro del equipo. Que todo lo quería ser él. ¿Es cierto? "Es difícil juzgarse a sí mismo, pero lo cierto es que en muy pocas ocasiones alguien quiso hacerse cargo de la dirección, bien de junta directiva o de otras cuestiones, dentro del equipo. Palabras se dieron muchas. Lo malo es que no se trasladan en hechos. Y no se trata de una justificación, pero cuando, como en la presente temporada, alguien, con buenas ideas y mejores propósitos, llegó hasta el club, no tuve inconveniente alguno en ocupar el puesto que creyeron oportuno ofrecerme. El equipo es lo que más interesa".

— Juan, ¿qué es el Imperio y qué esperas del Imperio?

— Hablo del tema desde mi punto de vista. El Imperio representa el estar haciendo algo positivo por el baloncesto en Segovia en las distintas categorías de infantil, juvenil y seniors. Eso es lo importante. En cuanto a lo que espero..., que todo salga bien y que lo iniciado esta temporada no sea una nube pasajera o un espejismo. Y lo digo con la ilusión de quien ha vivido una larga trayectoria del baloncesto, donde hubo alegrías y malos ratos.

J. M.<sup>a</sup>



## PLAZA DE TOROS DE EL ESPINAR

SABADO, 18 DE AGOSTO 6,30 TARDE

ENORME CORRIDA DE TOROS

6 magnificos toros de la ganaderia de  
"CAMALIGERA" (antes Pinohermoso)

Espadas

SANTIAGO MARTIN "EL VITI"

GABRIEL DE LA CASA

LUIS FRANCISCO ESPLA

Venta de localidades: En SEGOVIA, Agencia López, calle San Facundo, 1, y en EL ESPINAR, taquilla del Ayuntamiento.

## TELEGRAMAS DEPORTIVOS

CICLISMO

El corredor holandés Joop Zoetemelk dio resultado positivo en el control anti-doping realizado tras la última etapa de la Vuelta a Francia. El presidente de la Federación holandesa de Ciclismo así lo ha confirmado ayer, comunicando que se ha pedido un "contra-control". Zoetemelk terminó el Tour en segunda posición, después de haber sido líder durante algunas jornadas.

NATACION

Mary Meagher, de 14 años, batió en Fort Lauderdale, durante los campeonatos de natación de Estados Unidos, el récord mundial de 200 metros mariposa femeninos, con un tiempo de 2 minutos, 8 segundos y 41/100.

FUTBOL

El Barcelona se ha clasificado para la final del torneo "Ciudad de Palma" al derrotar por penaltis al Royal Amberes. Al término de los noventa minutos de juego reglamentario el marcador señalaba empate a dos.

En el primer encuentro del trofeo "Príncipe de España", disputado anoche en el Sardinero, el Oviedo se impuso al Racing de Santander por dos tantos a cero.

El seleccionado de Euzkadi se impuso al de Irlanda por 4-1 en partido celebrado ayer tarde en el estadio de San Mamés.

TENIS

El sueco Bjorn Borg ha vencido al francés Yannick Noah por 6-2 y 6-4, en partido de tenis correspondiente al Open de Toronto (Canadá).

UNIVERSIADA

## ARGENTINA SE RETIRA

Argentina ha hecho saber oficialmente que se retiraba de la décima edición de la Universiada, sin haber ofrecido explicación alguna.

## COLUMBICULTURA

### Se recuerda que las palomas deportivas están protegidas por la ley

Delegación Provincial de Columbicultura.—Próxima la apertura de la media veda de caza en nuestra provincia, informamos a los cazadores, que las palomas deportivas están protegidas por la ley. Llevan las alas pintadas y van anilladas.

La ubicación de nuestras sociedades donde pueden encontrarse a nuestros alados, a fin de que extremen precaución antes de disparar son: Espirido, Segovia, Hontoria, La Losa, Santa María la Real de Nieva, Ortigosa de Pestaño, Santiuste de San Juan Bautista y Nava de la Asunción.

#### CONCURSOS DE PALOMOS DEPORTIVOS

La sociedad "La Soterraña", de Santa María la Real de Nieva, ha organizado un concurso de palomos deportivos, con motivo de sus fiestas patronales.

En este concurso participan juntamente con "La Soterraña" palomos de las sociedades "Castilla" y "San Francisco" a cuatro pruebas de regularidad puntuables, que comenzarán los días 22, 25 y 29 de agosto, para finalizar el sábado día 1 de septiembre. La hora de las sueltas

será a las 19,30, siendo la duración de cada prueba de dos horas.

Los premios de este concurso son los siguientes:

Campeón de la regularidad, copa del Ayuntamiento de Santa María la Real de Nieva; subcampeón de la regularidad, copa de la Caja de Ahorros de Santa María la Real de Nieva; tercer clasificado, trofeo farmacia Triunfo Mendiola; campeón del día, trofeo Villacorta.

#### TROFEOS LOCALES

A los palomos locales que no consiguieran premios anteriores. Primer clasificado local, trofeo bar "Tangolío"; segundo, trofeo materiales de construcción Zeballos; tercero, trofeo empresa constructora Rafael Ruiz.

## ATLETISMO

### PAEZ DIJO NO A LA SELECCION ESPAÑOLA

Madrid, 17.—El atleta del Club Pepsi - Vallermosto, Antonio Páez, campeón europeo de 800 m. en sala, se ha negado a formar parte de la selección española que se enfrentará a la de Suiza, en este país, mañana y pasado.

Según ha comunicado al director técnico de la Real Federación Española de Atletismo, Rafael Pajarón, a pesar de encontrarse en perfectas condiciones físicas, Páez se niega a formar parte del conjunto hispano por no figurar su entrenador personal, Manuel Pascua, entre el cuadro de preparadores designados para acompañar a la selección.

Para sustituirle se ha llamado al atleta José Nombela, que en los campeonatos de España, recientemente disputados, logró la medalla de bronce en los 800 m. lisos.—Efe.

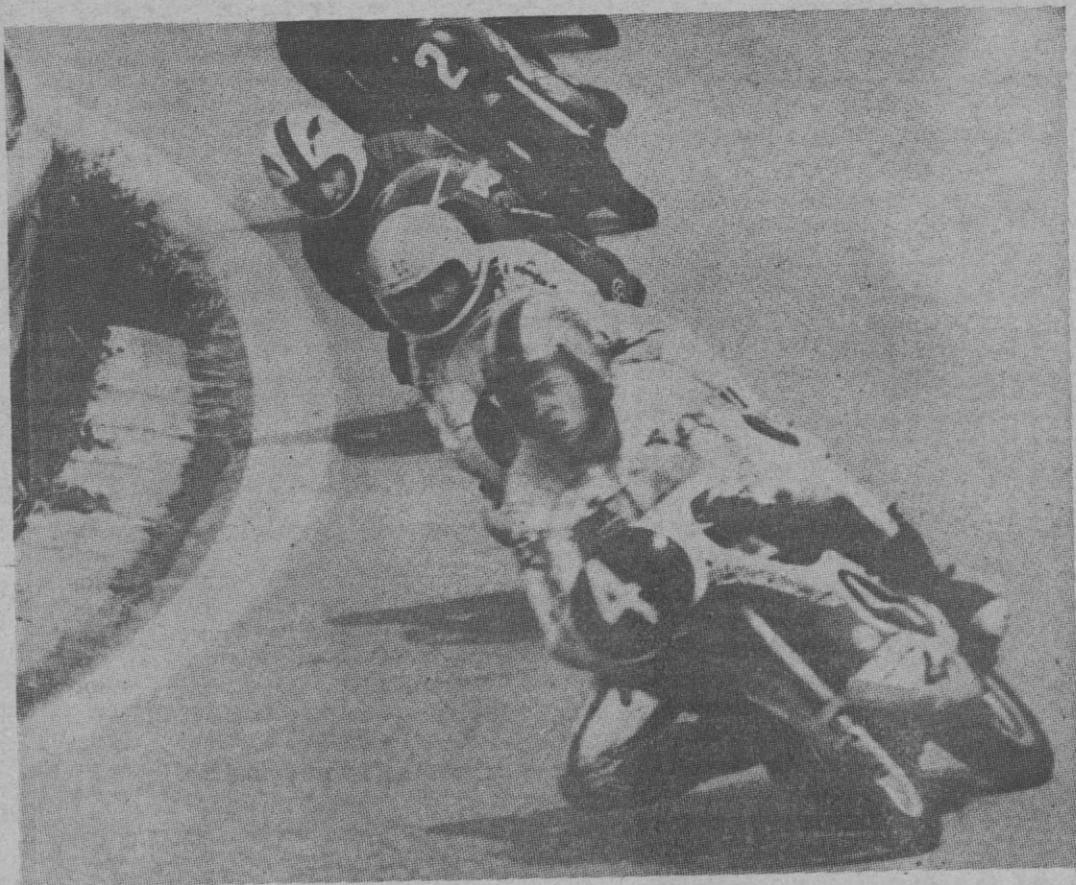
### Muere un jugador de fútbol al chocar con el portero del otro equipo

Cuando se encontraba disputando un partido de fútbol en la localidad leonesa de Castrillo de los Polvazares, el joven Miguel García Ferreras, de 18 años, murió a consecuencia de un en-

tronazo con el portero del equipo contrario. A pesar de prestarle los primeros auxilios, no reaccionó, falleciendo cuando era trasladado al ambulatorio de Astorga.

## MOTOCICLISMO

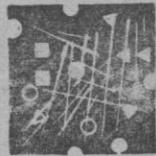
### Los pilotos rompen con la Federación Internacional



La creación de la World Series, un campeonato del mundo de motociclismo paralelo al que organiza la Federación Interna-

cional de Motociclismo (FIM), es ya un hecho. Las tensiones surgidas esta temporada entre la Federación Internacional y los pilotos, fruto de la intransigen-

cia de los federativos, ha desembocado en esta ruptura, que será un hecho de cara a la próxima temporada.



# SUCEOS

## EN ESPAÑA

### 39 PERSONAS PERECIERON EN ACCIDENTES DE TRAFICO DE LUNES A MIERCOLES

Madrid, 17.—Del lunes pasado al miércoles, festividad de la Virgen, se registraron en España 39 muertos y 38 heridos graves, a consecuencia de 37 accidentes de circulación, según datos provisionales proporcionados a Efe por la Dirección General de Tráfico.

El lunes 13, hubo 12 accidentes, 13 muertos y 11 heridos graves; el martes 14, 13 accidentes, 13 muertos y 14 heridos graves; y el miércoles 15, 12 accidentes, con 13 muertos y otros tantos heridos graves.

Las principales causas de tales desgracias fueron: velocidad indebida, irrupción de peatones en la calzada, distracción en la conducción y algunos casos de somnolencia.—Efe.

### HERIDOS A NAVAJAZOS DOS INSPECTORES DE POLICIA

Barcelona, 17.—Dos inspectores fueron heridos a navajazos por tres individuos, al parecer ebrios, en la discoteca "Tropical", del área playera de la localidad de Gava.

El encargado del local requirió a la Policía para que impidieran el acceso a la misma de tres individuos, en notorio estado etílico.

Cuando los tres inspectores que acudieron se identificaron ante los desconocidos, para que a su vez mostraran la documentación, éstos contestaron sacando navajas y atacando. A consecuencia de ello dos de los inspectores cayeron heridos, uno de ellos en estado grave.

El inspector ileso consiguió arrestar a uno de los agresores.—Efe.

### HERIDO GRAVE DE UN DISPARO POR NO DEJARSE ARREBATAR EL BOLSO

Santa Coloma de Gramanet (Barcelona), 17.—Un hombre resultó herido de gravedad en el abdomen al tratar de evitar que los tres ocupantes de un turismo le arrebataran un bolso de mano por el procedimiento del tirón.

Los hechos ocurrieron en la avenida de Cataluña, de Santa Coloma de Gramanet, cuando un turismo "Seat 131" se aproximó al viandante y uno de los ocupantes del coche le dio un fuerte tirón al bolso. El asaltado se resistió y desde el interior del coche dispararon alcanzándole una bala en el abdomen. La víctima quedó ingresada en grave estado en un centro hospitalario.

### JOVEN MUERTO AL DISPARARSELE UNA ESCOPETA DE CAZA

Munera (Albacete), 17.—El joven Juan José Arenas Castillo, de 18 años, ha resultado muerto al dispararse la escopeta, con la que pretendía cazar unos conejos.

Juan José Arenas dejó la escopeta cargada entre una mata, donde estaba escondido, y salió a recoger un conejo al que ya había logrado matar. Al represar a por la escopeta, ésta se disparó, alcanzándole directamente en el corazón. Murió en el acto.

## EN EL EXTRANJERO

### CORRIMIENTO DE TIERRAS: 15 MUERTOS

Nueva Delhi, 17.—Quince personas resultaron muertas por un corrimiento de tierras causado por las fuertes lluvias que asolaron la región de Pithoragarh, en el norte de la India, informó ayer la Agencia India de Noticias.

La agencia añadió que el accidente ocurrió el pasado miércoles cerca del pueblo de Sisna, cuya población se ha trasladado a los pueblos vecinos. No se han dado más detalles de la tragedia.—(Efe).



# Agricultura y Ganadería

## Nuestra agricultura ante Europa

Pienso que nuestros agricultores y ganaderos o, en su caso, sus representantes, debieran de reunirse, para tratar de encontrar cuáles pueden ser los problemas de la agricultura de nuestra región ante la incorporación a Europa. Más que un conocimiento somero de la situación, lo que se debe de hacer es poner las piedras de lo que puede ser esa adhesión y, lo que es más importante, iniciar un proceso de conocimiento y posterior reforma de las estructuras agrarias, de las producciones, en función de la marcha hacia Europa. Más de una vez he comentado en mis trabajos que las inversiones en la agricultura son de duración muy alta y que la maduración de las mismas no se produce hasta pasados bastantes años después de su capitalización. Hay que hacer reformas en nuestra manera de producir, y hay que hacerlas ya para permitir que den los frutos adecuados en el momento previsto para la incorporación a la Comunidad Económica Europea.

Después de lo dicho, vamos a tratar de sacar conclusiones y apuntar algunas cuestiones que pueden presentar en nuestra agricultura en la aventura europea. Por lo pronto, quiero hacer constar que no solamente habrá que mostrar atención de los productos

agrarios y su competencia en el área de Europa. Hay otras políticas comunes que pueden influir en la marcha de nuestra agricultura dentro de unos años.

Por ejemplo, el tema de colocación de mano de obra. El tratado de Roma establece que no habrá ninguna restricción al principio de libre circulación de mano de obra entre los países comunitarios. Ello puede sustraer de alguna forma cifras de paro de nuestra agricultura. Hay que decir que en nuestra región las cifras del paro agrícola no son muy altas y que ello no va a ser decisivo.

Sí que lo va a ser, sin embargo, la mejora de las prestaciones sociales de nuestros hombres del campo. Existe un principio en el tratado de Roma de igualación de las prestaciones sociales «hacia arriba», en paridad con los regímenes de protección más avanzado y no de los menos beneficiados. Ello permitirá equilibrar nuestros logros sociales con Holanda y Alemania.

Por otro lado, no son nada desdeñables las mejoras que la agricultura europea tiene hoy y que, cuando se haga la incorporación española, tiene que igualar en nivel, como es la de los subsidios de jubilación adelantada, el apoyo a la agricultura de montaña, etc.

Para mí, lo más importante que existe es que en la CEE hay una clara política de equilibrio de los sectores productivos, industria, servicios y agricultura, y que ésta se tiene que ver protegida, subvencionada, en vez de llevar al ritmo contrario el español, en el que la industria y los servicios han sido los grandes beneficiados en comparación con la situación de penuria en que se encuentra la agricultura. Los comunitarios tratan de equilibrar las rentas de todos los sectores y, en el caso de nuestra región, serían las rentas agrarias las más beneficiadas.

No hace mucho, el subdirector general de Agricultura ha aportado unos datos interesantes sobre lo que gastan en Europa y en España para las reformas de las estructuras agrarias, paso obligado para obtener rendimientos productivos y económicos semejantes. En nuestro país la inversión estatal en la reforma de las estructuras es del orden de las 1.086 pesetas por hectárea y año, mientras en la Comunidad sobrepasa las 4.000 por hectárea y año. Esto teniendo en cuenta que el 36 por ciento de las inversiones que en reformar las estructuras se hace en España lo es en riesgos, y que en Europa está solventado este problema por una climatología más benigna en este aspecto.

Soy de los que pienso que no conceptúo como

EL MERCADO DE SEGOVIA

## TODO SIGUE IGUAL

Todo, casi exactamente igual que la semana pasada. Poco público (en muchos pueblos están en fiestas), pocas operaciones y ninguna variación en cuanto a precios. Estos, son los siguientes:

**PORCINO:** Verdeo de pura raza, a 91 ptas.; los de 100-105 kgs., a 88; los gordos a 87; la cerda de matedero, a 68; los lechones de pura raza a 130, y los corrientes a 120.

**VACUNO:** Ternera, de pienso, canal sin piel, 275 pesetas; los añojos de pura raza, 140; los de primera, 130, y los corrientes, 120. La vaca buena, 68, y la corriente, 55.

**OVINO:** Lechal, 280; recental, 210; pascual, 145-150; grandes, 130, y las ovejas, a 62.

trascendental en exclusividad la competitividad de nuestros productos de cara a la incorporación a Europa. Hay que contemplar el futuro incluso a la luz de las reformas productivas que se pueden ocasionar con las subvenciones a las que tendrá acceso nuestra agricultura y que permitirán una reconversión de nuestra forma de hacer.

Nos han facilitado los precios de garantía en la Comunidad y España con relación a la campaña de 1976 y según ello podíamos ver que los precios que rigen en la Comunidad y en nuestro país permitirían una favorable acogida en la mayor parte de los productos agrarios menos los que

relacionaré después y en carne de ovino. Por ejemplo, en esa campaña de 1976 el precio de los trigos duros al Senpa era de 12,70 pesetas el kilo, mientras que en la Comunidad andaba por las 16,41 pesetas; el trigo blanco en España estaba en las 11,10 pesetas y en la CEE se pagaba a 10,33 pesetas. La cebada tenía el precio mucho más bajo en España que en los nueve países que componían la CEE, ya que se pagaba por el Senpa a 8,37 pesetas y en la Comunidad se pagaba como garantía 10,33 pesetas.

En contraste con esto, hay que hablar de muchos inconvenientes y una recepción realmente muy difícil de vacuno, leche, azúcar y maíz. En estos productos, la posibilidad de competir con los que se producen en la Comunidad va a ser muy difícil. El precio indicativo de la leche fresca, en el año 1976, era de 15,19 pesetas litro, mientras que en la CEE se pagaba a 12,57 pesetas litro.

Productos que tienen equilibrada situación son el porcino y la avicultura. En 1976 los precios indicativos de porcino en España rondaban las 90 pesetas kilo, mientras que en la Comunidad era del orden de las 86 pesetas, siempre teniendo en cuenta que las fluctuaciones posibles en porcino y avicultura hacen que sus cotizaciones no puedan ser elementos valorativos únicos.

Lo que no cabe la menor duda es de que nuestra agricultura regional tendrá que solicitar de manera abierta una reforma de sus estructuras y que hay que esperar que las inversiones en regadíos sean parte de una mayor dedicación de la Administración Pública a nuestras estructuras.

Pedro Hernán-Sanz

SEGUN LA FAO

## PRODUCCION MUNDIAL DE CEREALES SUPERIOR A LA PREVISTA

La Organización de las Naciones Unidas para Alimentación y la Agricultura ha manifestado que la producción mundial de trigo y otros cereales durante el año en curso será superior a la prevista en un principio.

Las nuevas cifras de producción del trigo y otros cereales están publicadas en el informe mensual de la F.A.O. Food Outlook. El informe calcula que la producción conjunta de trigo y otros cereales para este año será de un billón 143 millones de toneladas, es decir, 64 millones de toneladas menos que el pasado año.

Food Outlook indica que las cifras de producción se han revisado porque se registraron «ciertas mejoras» en la cosecha de trigo durante julio, pero que las expectativas sobre la producción de cereales en la Unión Soviética son aún peores de lo previsto.

Asimismo, subraya que la situación de la cosecha de arroz en el Lejano Oriente sigue siendo incierta, debido a los siempre imprevistos resultados de los monzones en la región.

Por otra parte, el comienzo de la estación de las lluvias en la seco Sahel africano es de momento satisfactorio.

La F.A.O. señala que las previsiones sobre el comercio mundial de cereales durante el periodo 1979-80 han ascendido a 169 millones de toneladas, 12 toneladas más que el índice alcanzado en 1978-79, en parte debido al incremento de las importaciones por la Unión Soviética.



# ECONOMIA EL ADELANTADO

DE SEGOVIA

DIARIO DE INFORMACIÓN Y INTERESES GENERALES Y LOCALES

## ALARMA ANTE LA INFLACION EN LA R. F. A.

La banca privada de Alemania Federal advirtió sobre los riesgos de una nueva espiral inflacionista como consecuencia del encarecimiento del petróleo.

En una declaración, la confederación de bancos del país aconseja al Gobierno reducir el déficit del sector público con fines anti-inflacionistas.

Tras apoyar la política monetaria del Banco Central, encaminada a moderar la expansión del crédito privado, los bancos privados abogan también por la moderación salarial.

En ese sentido, enjuician positivamente la decisión del sindicato metalúrgico germano, el más importante del país, en el sentido de no exigir compensaciones a las empresas para contrarrestar la pérdida de poder adquisitivo a raíz del

encarecimiento de los carburantes.

El índice del coste de vida en la República Federal registró en julio pasado una subida del 0,6 por ciento, la más elevada en los últimos tres años, colocando la tasa de inflación doméstica en el 4,6 por ciento.

Por otra parte, el informe bancario señala la tendencia ascendente en el crecimiento económico interno, apoyado por el sector inversor, y una tónica positiva en el mercado de trabajo.

## PRODUCCION INDUSTRIAL EN CHILE

La producción industrial chilena experimentó un crecimiento del 10,7 por ciento durante el primer semestre del año en curso en relación con igual período de 1978, informa la Sociedad de Fomento Fabril (Sofofa).

La entidad que agrupa a los empresarios manufactureros indicó que el porcentaje es bastante alto en comparación al promedio histórico —entre el 3 y el 5 por ciento— pero advirtió que las nuevas medidas económicas podrían reducir el ritmo en el curso del segundo semestre.

El ministro de Hacienda, Sergio de Castro, comunicó el pasado 30 de junio una devaluación de casi el 5 por ciento, lo que provocó una subida inmediata de una serie de artículos al margen del impacto en los precios provocados por los ajustes internacionales a partir del alza del petróleo.

Los empresarios esperan que se produzca una mini-recesión en los próximos tres meses, pero se manifestaron confiados en que el crecimiento industrial anual podría llegar al 7 u 8 por ciento.

# bolsa de madrid

INDICE GENERAL: Hoy, 93,32. Anterior 92,52. Suben 56. Bajan 10. Repiten 65.

### BANCOS Y SEGUROS

	Anterior	Hoy
Bilbao	254	256
Atlántico	216	—
Central	279	281
B. de Crédito	236	238
Exterior E.	262	262
Hispano A.	242	242
L. Quesada	199	199
Pastor	273	—
Popular E.	227	230
Rural y M.	303	—
Santander	261	263
Vizcaya	256	258
Urquijo	219	219
Banquinter	154	154
Bankunión	141	141
V. y Fénix	290	293

### INVERSION MOBILIARIA

	Anterior	Hoy
Cartinbao	56	—
Cartisa	150	—
Fibansa	73,75	—
General de I.	40,25	—
Popularinsa	112	—

### ELECTRICIDAD, GAS Y AGUA

	Anterior	Hoy
Electra Viesgo	60	—
E. Reunidas Zarag.	34,50	—
Feesa	54	53
Fenesa	52	53
Hidroel. Cantábrico	64	65
Hidroel. de Cataluña	49	49
Hidroel. Española	64	63,75
Iberduero ord.	56,75	57,75
Sevillana de E.	59	59
Unión Eléctrica	61,50	63

### SIDEROMETALURGICAS Y MINERALES

	Anterior	Hoy
Altos Hornos Vizcaya	13	12,75
Astilleros Españoles	11,00	—
Ciencén H.	46	—
C. y A. Ferrocarriles	30	—
Duro Pelguera	45	47
Española Zinc	65	—
Fasa Renault	67	67

### Anterior Hoy

Femsa	90	—
Mat. y Construcciones	25	—
M. de Santa Ana	55,75	—
Minero S. Ponferrada	52,50	—
N. Montaña Quijano	52	—
Seat	40	—

### QUIMICAS Y TEXTILES

Cros	35	—
E. Ind. Aragonesas	29	29
Española de Petróleo	125	130
Nitro-Nitro	33	34
Insular del N.	30	—
Papelera Española	15	—
P. Leiza-Sarrió	45	—
P. Reunidas	22	19,75
Petroliber	32	33
Sniace	35	—
U. Exp. Río Tinto	37,50	39,25
Unión Resinera	265	—

### INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION

Cristalería E.	262	—
Dragados y C.	120	124
Inm. Metropolitana	79,50	—
Inm. Urbis	48	48
Port. Valderribas	182	182
Urb. Metropolitana	174	—
Valenciana del Cem.	126	130
Vallehermoso	87,25	87,25

### MONOPOLIOS

Campsa	222,50	225
Tabacalera	115	115
Telefónica N. E.	65	66

### ALIMENTACION Y VARIAS

Corporación BB	36	—
Cerv. "El Aguila"	52,50	—
Ebro, Azúcares y A.	250	250
Finanzauto	120	121
Finanz. y Servicios	101	102
Galerías Preciados	56	58
Gral. Azucarera	60	59

## Hoy hace 50 años decía

### FORMIDABLE ESCANDALO EN UN CABARET DE SEGOVIA

En el cabaret establecido en el núm. 2 del Paseo Nuevo de esta capital, produjo el sábado último un formidable escándalo, en el cual resultaron contusionadas seis personas. La versión del suceso parece ser la siguiente:

Un joven de 21 años, domiciliado en esta capital, en compañía de varios amigos celebraba la festividad de San Roque, del barrio de San Millán. En la mañana de dicho día los expresados jóvenes estuvieron en el mencionado cabaret y la encargada de éste les entregó una botella de licor.

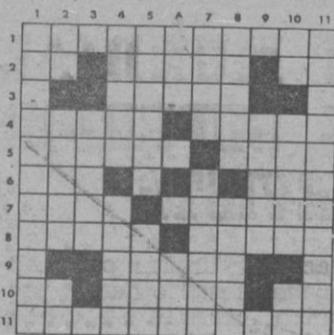
Volvieron por la tarde y, al abandonar el establecimiento, el joven mencionado, que padece una enfermedad en la pierna derecha, por lo que se ve obligado a andar apoyado en dos bastones, y por cuya enfermedad ha sido declarado inútil total para el servicio militar, quedó solo en el cabaret.

Ninguna de las servidoras de la casa nos ha dicho las causas que motivaron la reyerta, causas que ignora el repetido joven, ya que, según confesó después, sólo supo lo ocurrido, cuando, trasladado desde la Inspección de vigilancia a su domicilio, se lo contaron sus familiares.

Parece que aquél, en un momento de arrebatado (se ignora por qué sobrevino) enarboló una silla y con ella comenzó a golpear a las mujeres. Estas solicitaron auxilio y se personaron en el lugar del suceso varios agentes de vigilancia, al llegar los cuales se generalizaba la lucha. Poco después, el joven fue conducido a la Comisaría, en donde se personó un doctor que le reconoció y le aplicó fuertes golpes en diferentes partes del cuerpo, causados con objetos contundentes. Seguidamente fue trasladado a su domicilio.

En la Casa de Socorro fueron asistidos varios agentes de vigilancia y dos servidoras del cabaret que sufrían heridas en varias partes del cuerpo. Del hecho se dio cuenta al Juzgado y el joven fue detenido en su domicilio.

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.**—1: Región central de Yugoslavia, que formó parte de la antigua Iliria. 2: Existe. Se atreviera. Preposición inseparable. 3: Relativo a la nariz. 4: Non. Envuélvela. 5: Nombre de varón (Pl). Al revés, escaja, graduación de colores. 6: Composición poética. Pieza de madera o metal en forma de circunferencia. 7: Arbol abietáceo. Afluente del Tajo. 8: Asiento que usan los soberanos. Al revés, italiano. 9: Rezaré. 10: Nota musical. Vapor de agua que, en la atmósfera, se condensa en gotas minúsculas con la frialdad de la noche. Al revés, nota musical. 11: Instrumento usado para ver la forma de las vibraciones por medio de variaciones de luz.

**VERTICALES.**—1: Aparato de aviación que se sostiene en

el aire por la acción directa de hélices de eje vertical. 2: Existe. Determinar las medidas de una cosa. Del verbo ser. 3: Llano. 4: Area (Pl). Letras de "Honorio". 5: Al revés, habitase. Al revés, papagayo. 6: Fluido. Al revés, ganso. 7: Expresado con la boca o verbalmente. Al revés, nave que rodea el ábside en la arquitectura románica y gótica. 8: Estimación, aprecio de algo. Al revés, disco de oro de plata en bruto. 9: Está próximo a sobrevenir. 10: Conjuncción copulativa. Al revés, principal, de más fuerza y vigor en cualquier concepto. Al revés, letra del alfabeto griego. 11: Contrariedad, oposición substancial o habitual, especialmente en opiniones.

### SOLUCION

**HORIZONTALES.**—1: Helicóptero. 2: Oré. 3: Trono. 4: Pno. 5: Celos. 6: Oda. 7: Pno. 8: Trono. 9: Amaga. 10: Ni. 11: Antago.

**VERTICALES.**—1: Helicóptero. 2: Oré. 3: Trono. 4: Pno. 5: Celos. 6: Oda. 7: Pno. 8: Trono. 9: Amaga. 10: Ni. 11: Antago.



# agenda



## Televisión y Radio

SABADO 18 DE AGOSTO

Van 230 días de 1979; faltan 135.

Sol: De 6,27 a 20,9.

Santoraj: Santos Agapito, Ali-pio, Elena y Marciana.

Pensamiento: "No te cuides de hermostrar el rostro, sino de adornar el ánimo con honrados estudios".

(Tales de Mileto)

### Teléfonos

- Policía ... .. 42516
  - Guardia Civil ... .. 421100
  - Bomberos ... .. 422222
  - Telegramas ... .. 222000
  - Urgencia S. O. E. ... 413499
  - Cruz Roja ... .. 411430
- (Ambulancias)

### Farmacias de guardia

PARA HOY

Cronista Lecea, 6.

### Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: Núm. 648.

«ESA» oportunidad que Vd. busca puede encontrarla en los **anuncios por palabras de El Adelantado de Segovia**

- 15,35, Los espectáculos.  
16,00, Depedida y cierre.  
18,45, Carta de ajuste.  
19,00, Apertura y presentación.  
19,01, Un globo, dos globos, tres globos.  
19,30, Con ocho basta.  
20,30, Más vale prevenir.  
21,00, Telediario.  
21,30, Perfiles.  
22,30, Grandes relatos.  
23,30, Ultimas noticias.  
Buenas noches.  
Despedida y cierre.

Segunda cadena

- 19,45, Carta de ajuste.  
20,00, Presentación y avances.  
20,01, Redacción de noche.  
20,30, Polideportivo.  
21,00, Cineclub.  
22,30, Tribuna internacional.  
Buenas noches.  
Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

Primera cadena

Primera cadena

- 13,15, Carta de ajuste.  
13,30, Tiempo libre.  
14,00, El canto de un duro.  
14,30, Noticias del sábado.  
15,00, Tarzán.  
15,30, Primera sesión.  
17,15, Aplauso.  
19,00, La pantera rosa.  
19,30, Los ángeles de Charlie.  
20,30, Informe semanal.  
21,30, Noticias del sábado.  
22,00, Sábado cine.  
23,50, Buenas noches.  
23,53, Despedida y cierre.

Segunda cadena

- 15,15, Carta de ajuste.  
15,30, Presentación y avances  
15,31, Novela.

- 17,00, Barbapapá.  
17,30, Raíces.  
18,00, Retransmisión deportiva.  
19,30, La clave.  
Buenas noches.  
Despedida y cierre.

**LOS MEJORES COCHES DE OCASION CON GARANTIA "S"**  
GARANTIZADOS DE 3 A 6 MESES, PIEZAS Y MANO DE OBRA INCLUIDAS  
**MOSA**  
Paseo Conde Sepúlveda, 7  
CONCESIONARIO DE **CHRYSLER ESPAÑA**

Se comunica al público en general, que el término de **CABAÑAS DE POLENDOS** ha quedado acotado de caza con el número 10.357.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

DIEZ PALABRAS, 80,00 pts. Cada palabra más, 2,00 pts.

### ALQUILERES

ALQUILO piso Alicante, primera quincena septiembre, Teléfono 413458.

ALQUILO piso amueblado en Madrid (Aluche), para 3 o 4 estudiantes, Demetrio Sáinz, Teléfono 41, Sangarcía.

ALQUILO habitación para compartir con estudiantes en Madrid, Teléfono 413527, de 2 a 4 tarde.

### AUTOMOVILES

CITROEN C-8, 33.000 kilómetros, vendo, Teléfono 413345.

### BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA. Fincas rústicas en Segovia y provincia. Fernández Ladreda, 25, 1.º A. Telf. 425358.

LLANCASA. Pisos céntricos a estrenar, todo exterior, entrega inmediata. Facilidades.

LLANCASA. Pisos. Conde Sepúlveda, Fernández Ladreda, La Albuera, Santa Columba, Ezequiel González, Taray, San Lorenzo, llave en mano. Facilidades.

LLANCASA. Pisos a estrenar próximo Parador de Turismo Amplias facilidades.

LLANCASA. Apartamentos con jardín, Segovia, La Granja, Parque Robledo, varias dimensiones.

LLANCASA. Chalets en distintas urbanizaciones, calefacción, jardín y piscina. Facilidades.

LLANCASA. Solares edificables en Segovia y provincia de varias dimensiones.

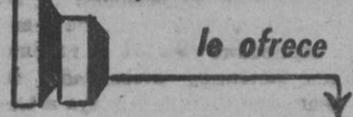
LLANCASA. Casas antiguas en diversos pueblos de la provincia.

LLANCASA. Locales diversas zonas, los más comerciales de Segovia.

LLANCASA. Parcelas Parque Robledo, Madrona, La Losa, carreteras San Rafael, Torrecaballeros, etc.

LLANCASA. Compra pisos, solares, casas viejas, naves industriales, locales y fincas rústicas. Traspasos y alquileres de locales. Rapidez y absoluta reserva. Informe L lancasa, Fernández Ladreda, 25, 1.º A. Telf. 425358.

### MIGUEL TOVAR



TOVAR. Pisos lujo Ezequiel González, 3/4 dormitorios. Amplias terrazas. Facilidades.

TOVAR. Apartamentos, 2 dormitorios, Plaza Alhóndiga, junto Sirenas. Entrega inmediata.

TOVAR. Pisos 100 m.² junto calle Real, Servicentrales. Garaje. Facilidades.

TOVAR. Piso calle Rancho. Buena distribución. Amplios dormitorios. Servicentrales. Facilidades.

TOVAR. Casa en San Lorenzo. 4 dormitorios, calefacción, garaje. Facilidades.

TOVAR. En la Granja pisos y apartamentos, 2/3 dormitorios. Amplias facilidades.

TOVAR. Local en La Albuera perfectamente instalado para cualquier negocio, incluso teléfono. Facilidades.

TOVAR. Local 500 metros, céntrico, propio almacenes, con oficina instalada y accesos para camiones.

TOVAR. Magnífico local, Vía Roma (carretera Soria - Valladolid), 3 fachadas. Buen precio.

TOVAR. Compra-Venta de pisos, solares, fincas, chalets, naves, apartamentos, locales.

TOVAR. Traspaso Restaurante típico El Abuelo, perfectamente instalado.

TOVAR. Traspaso almacén de pañerías. Calle Juan Bravo, 5.

TOVAR. Piso frente estación. Cuatro dormitorios servicentrales, garaje. Facilidades.

TOVAR. Piso junto plaza Mayor. Tres dormitorios. A estrenar. Facilidades.

MIGUEL TOVAR. Los mejores compradores si quiere vender, los mejores vendedores si quiere comprar. Venga a comprobarlo. Ezequiel González, 25. Teléfono 414881.

### hasta aquí las ofertas de MIGUEL TOVAR

APIMOSA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra-venta de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º, teléfono 413795.

### ENSEÑANZA

PARA idiomas, Euroletras, inglés, francés, Ladreda, 18.

JOVENES ambos sexos con COU, Oposición Cuerpo Superior de Policía 1.000 plazas, 71.636 pesetas mensuales. Instancias hasta finales agosto. Prepara: Academia Nobel Independencia, 9. Teléfono 426915.

INGLES por nativo, clases reducidas. Clases especiales para niños. Conde Sepúlveda, 28. 427537.

SE dan clases, latín, griego, EGB. Teléfonos 426739 - 414410.

### GANADOS

VENDO sementales Charolais puros en El Espinar. Teléfono 181337 y Madrid Telf. 2343280.

VENDO novillas suizas, vacas en producción y ordeñadora "Alfa-Laval" de dos cubos, por no poder atender. Razón: Perfumería Belinda, José Zorrilla, 116.

### TRABAJO

SE necesita empleada de hogar preferible fija, Travesía de Castillejos, 4, 3.º F. Telf. 422290.

SE necesita empleada de hogar fija sabiendo cocinar siendo responsable. Gobernador Fernández Jiménez, 17, 5.º izqda.

SE necesita muchacha bien retribuida, sabiendo cocina o matrimonio sin hijos para Madrid. Avenida Padre Cjaret, 16, señores de Ricote Grande.

### AVISO A LOS ANUNCIANTES

No se admitirán anuncios de ofertas o demandas de trabajo que no vengan visados por la Oficina de Empleo del SEAF-PPO, del Ministerio de Trabajo (Calle Gobernador Fdez. Jiménez, 20), excepto para las empleadas de hogar, cuyo requisito no es indispensable.

SE precisa camareno de 1 a 5 de la tarde. Razón: Oficina de Empleo, Gobernador Fernández Jiménez, 18. Ref. 11.875.

SE necesita empleada de hogar fija. Teléfono 427836.

SE necesita señora o señorita para acompañar a señora unas horas por la tarde. Cervantes, 30, 1.º piso.

### TRASPASOS

SE traspasa Restaurante Galicia. Teléfono 412549.

### VARIOS

ELECTRICIDAD Radio Roca. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

NOVIOS, su viaje a Mallorca Canarias Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

SERVICIO grúa 6 toneladas. Talleres Berma, c/Cuñillero s/n. Teléfono 415498.

### VENTAS

RODAMIENTOS Ferber; agricultura, industria. Travesía José Antonio, 15. Teléfono 426861.

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 804563 Tajavera y 429070 Segovia.

¡ATENCIÓN novios! En Muebles Hernando encontraréis el mayor surtido para elegir con acierto; obtendréis mejores precios y la garantía de Muebles Hernando. También tenemos en Muebles Hernando sus muebles de cocina y electrodomésticos. Abierto incluso sábados por la tarde.

PISTAS de tenis, piscinas. Teléfono 422097.

PISO en Madrid (San José de Valderas), tres dormitorios, junto al metro. Teléfono 422032.

VENDESE estructuras metálicas, tres naves 1.750 metros cuadrados total. Urgente 429520.

VENDO 2 pisos modernos 100 metros cuadrados cada uno, unidos o separados. Razón: 427200.

VENDO piso exterior Fernández Ladreda, 25. Razón: portería.

VENDO piso, facilidades. Teléfono 426614.

SE venden 18.000 metros, junto Santuario de El Henar, agua y luz. Razón: teléfono 141278, Cuéllar.

SE venden 2 tierras en Madrona, carretera del Soto. Abelardo García. Teléfono 423428.

SE vende casa con bastante terreno en Hontoria. Telf. 412946.

## LAS PALMAS

### El gobernador civil suspende el acuerdo municipal de Puerto del Rosario sobre la retirada de la Legión

Las Palmas de Gran Canaria, 17.—El gobernador civil accidental de Las Palmas ha suspendido el acuerdo adoptado por el Ayuntamiento de Puerto del Rosario, capital de la isla de Fuerteventura, en el que se pedía el traslado de las fuerzas de la Legión allí destacadas.

Asimismo, ha dispuesto, en virtud del artículo 297 de la Ley de Régimen Local, remitir el asunto a la

Sala de lo Contencioso Administrativo de la Audiencia Territorial, ya que se estima que el acuerdo tomado en pleno extraordinario no es válido al no figurar el asunto en el orden del día.

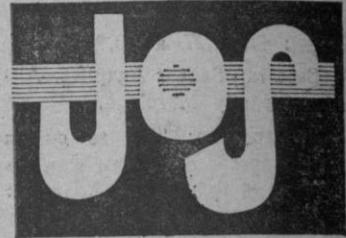
Al parecer, podría aplicarse esta misma medida al acuerdo posterior adoptado en el mismo sentido por el Cabildo Insular de Fuerteventura y el Ayuntamiento de Santa Cruz de Tenerife.—Efe.

### Han existido contactos entre miembros de la OLP y diplomáticos norteamericanos

París, 17.—El jefe del gabinete, en París, de la Organización de Liberación de Palestina (O. L. P.), Ibrahim Suss, afirmaba anoche haber mantenido conversaciones diplomáticas con embajadores norteamericanos.

Al hablar anoche ante los micrófonos de una emisora de la periferia parisiense, Suss precisó que tales conversaciones tuvieron por escenario «los pasillos del edificio de la Unesco, así como en recepciones diplomáticas», pero que se trataba de «iniciativas personales de diversos diplomáticos norteamericanos».—Efe.

## PANTALONES



JUAN BRAVO, 54

### 12 millones de niños lactantes murieron el pasado año

Viena, 17.—La muerte de 12 millones de niños lactantes en el tercer mundo en 1978 ha sido calificado de «vergüenza para el género humano» por Rolando García, miembro del Instituto de Estudios Internacionales para Graduados.

Este hecho significa que fallece uno de diez niños antes de llegar a tener un año, subrayó García en el coloquio científico en preparación de la conferencia que comienza el lunes en Viena.

Son muchos más los niños que no tienen posibilidad alguna de hallar en su vida condiciones mínimas para una existencia digna de seres humanos, prosiguió el científico.—Efe.

## NOTAS BREVES

**UNA SEÑORA HA DADO A LUZ TRILLIZOS** en el hospital gaditano de San Juan de Dios. Los trillizos, dos varones y una hembra— han pesado 2,460 kgs., 2,300 y 2,170. Tanto la madre como los recién nacidos se encuentran en perfecto estado de salud.

**EL COLEGIO DE MEDICOS** de Portugal ha decidido agravar las normas de lucha por la promulgación de su estatuto profesional, mediante la suspensión de los certificados de defunción, en todo el país, a partir del próximo lunes.

**UN REVOLVER HA SIDO ENCONTRADO** por la Policía Nacional, cuando inspeccionaba un vehículo que se había incendiado en la plaza de Primo de Rivera, de la capital vizcaína.

## TIEMPO



El Instituto Nacional de Meteorología prevé para mañana sábado, cielo nuboso en el Cantábrico, alto Ebro, alto Duero, y norte de Galicia, con algunos chubascos.

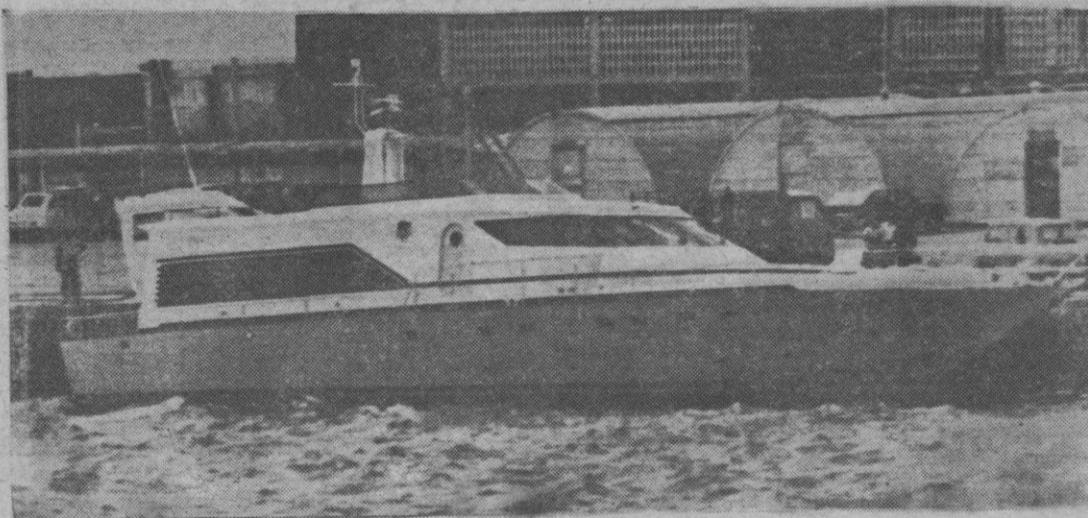
La nubosidad será variable en la Ibérica, Pirineos, Cataluña y Baleares, con algún chubasco disperso. Algo nuboso en Canarias, con alguna llovizna, y buen tiempo en el resto de España.

Las temperaturas seguirán algo bajas.

### Personas y empresas abandonan Vizcaya

Bilbao, 17.—Veinticuatro empresas vizcaínas han cambiado su domicilio a otras provincias en lo que va de año, según datos que aparecen en el boletín de coyuntura y estadística elaborado por la Cámara de Comercio.

Este éxodo afecta también a las personas, ya que es mayor el movimiento emigratorio que el migratorio. Esta tendencia comenzó a acusarse en el año 1977, en el que el saldo resultó negativo en 99 personas. Según los datos que se tienen, de enero a septiembre de 1978 se produjo una auténtica desbandada de gente que salió de Vizcaya a trabajar y vivir en otras provincias.



Los Reyes don Juan Carlos y doña Sofía, acompañados de los Reyes de Grecia y de los Grandes Duques de Luxemburgo, visitaron ayer, en la base naval de Porto Pí, en Palma de Mallorca, el nuevo yate «Fortuna», regalo del Príncipe heredero Fahed, de Arabia Saudí, a los Soberanos españoles. La nueva embarcación (arriba) llegó el miércoles por la noche a Porto Pí, procedente de Tarragona, pilotada por el propio don Juan Carlos. A la izquierda, el Rey muestra el barco a los Grandes Duques de Luxemburgo.



### Un minuto de poesía

#### PRIMERA COMUNION

(A mi sobrino)

En tu carne sonrisa y azulada se rasgaron dos lágrimas vacías, no estuviste solo sino amigo en el corazón destrozado y sin testigos.

Así el corazón por ambas puertas se quedó amoroso y florido. Segovia parecía otra cosa, amigo del corazón, primo mío.

José Córdoba Trujillano

#### AMOR

He sentido una chispa de amor, y he notado parar de latir este torpe corazón.

Y es que al fin comprendí que el amor no consiste en favor, ni tan siquiera en clamor.

Sino que el amor es sentir, afirmar... y morir.

Maena García Estrada